



Пребывание Н. С. Хрущева в Финляндии. 3 сентября Н. С. Хрущев посетил электромеханический завод «Стремберг». На снимке: во время посещения завода.

Фото специального фотокорреспондента ТАСС В. Егорова. (Снимок принят по фототелеграфу ТАСС).

Вчера на электромеханическом заводе в Хельсинки

ХЕЛЬСИНКИ, 3 сентября. (Спец. корр. «Правды»). Сегодня глава Советского правительства Н. С. Хрущев, находящийся в Хельсинки на праздновании 60-летия Президента Финляндии У. К. Кекконена, посетил электромеханический завод «Стремберг». Это современное предприятие выпускает различные типы электромоторов и генераторов, судовое оборудование и другие машины. Значительная часть продукции завода поставляется в Советский Союз.

На заводском дворе Н. С. Хрущев и сопровождающих его лиц — посла СССР в Финляндии А. В. Захарова, заведующего Отделом скандинавских стран МИД СССР Н. М. Лунькова и начальника политического отдела МИД Финляндии И. Халлама — встретили директор завода Бергхельм и представители рабочих и передали приветствие высокому советскому гостю.

Затем от имени 1400 рабочих завода главный доверенный Вейкко Пааккунайнен сказал Никите Сергеевичу, что рабочие очень рады видеть у себя в гостях главу Советского правительства. Пааккунайнен подчеркнул, что заказы Советского Союза дают работу значительной части заводского персонала. Пожелав успеха визиту Н. С. Хрущева в Финляндию, представитель рабочих выразил уверенность, что этот визит будет служить дальнейшему укреплению и развитию добрососедских отношений между Финляндией и Советским Союзом.

ГОРЯЧАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ ЗА БРАТСКИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Первому секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателю Совета Министров СССР

товарищу Никите Сергеевичу ХРУЩЕВУ

Председателю Президиума Верховного Совета СССР

товарищу Леониду Ильичу БРЕЖНЕВУ

МОСКВА

От имени Центрального Комитета Румынской рабочей партии, Совета Министров Румынской Народной Республики, Президиума Великого Национального собрания Румынской Народной Республики и всего румынского народа выражаем вам самую горячую благодарность за братские поздравления и пожелания по случаю нашего великого национального праздника и за высокую оценку, данную деятельности румынского народа в строительстве новой, социалистической жизни.

Неуловимо идя по пути, набранному им шестидесять лет тому назад, наш народ отдает всю свою творческую энергию проведению в жизнь исторических задач, поставленных III съездом Румынской рабочей партии в целях завершения строительства социализма.

Вдохновляемая этой великой целью, Румынская Народная Республика вносит свой вклад в дело дальнейшего укрепления единства и сплоченности великой семьи социалистических стран. Считаю своим высоким долгом вместе с Советским Союзом и другими дружественными странами решительно и последовательно добиваться проведения в жизнь принципов мирного сосуществования, осуществления всеобщего и полного разоружения, установления прочного мира во всем мире.

В душе нашего народа вечно живы чувства горячей дружбы к своему великому другу — советскому народу, который помог ему освободиться от фашистского ига и оказывает ему бескорыстную и интернациональную помощь в строительстве социализма.

Трудящиеся Румынской Народной Республики с радостью и восхищением следят за величайшими успехами советских людей, достигнутыми под руководством славного Коммунистической партии Советского Союза и ее великого Центрального Комитета в развитии экономики, культуры, науки и техники.

Ваши победы, дорогие товарищи, представляют собой для нас вдохновляющий пример. В сегодняшнем дне советского народа румынский народ видит свой собственный завтрашний день.

Желаем народам Советского Союза новых великих побед в деле всемирно-исторического значения — строительстве коммунизма.

Первый секретарь Центрального Комитета Румынской рабочей партии

ГЕОРГЕ ГЕОРГИУ-ДЕЖ

Председатель Совета Министров Румынской Народной Республики

КИВУ СТОЙКА

Председатель Президиума Великого Национального собрания Румынской Народной Республики

НОН ГЕОРГЕ МАУЕР

Бухарест, 2 сентября 1960 г.

Визит Н. С. Хрущева У. К. Кекконену

ХЕЛЬСИНКИ, 3 сентября. (ТАСС). Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев нанес сегодня визит Президенту Финляндии У. К. Кекконену и поздравил его с 60-летием со дня рождения. Н. С. Хрущев вручил юбиляру памятные подарки — серебряную вазу и изданную в Советском Союзе книгу Урхо Кекконена «Финляндия и Советский Союз». После краткой беседы Н. С. Хрущев и У. К. Кекконен обменялись крепким рукопожатием, символизирующим дружбу и равноправное сотрудничество между великой и малой странами.

Во время визита Н. С. Хрущева сопровождал посол СССР в Финляндии А. В. Захаров и заведующий Отделом скандинавских стран МИД СССР Н. М. Луньков. С финской стороны на приеме присутствовали премьер-министр В. И. Суекслайнен, министр иностранных дел Р. Таргрен, министр торговли и промышленности А. Карьялайнен.

Его Превосходительству

господину

Урхо К. КЕККОНЕНУ,

Президенту Финляндской Республики

г. ХЕЛЬСИНКИ

От имени Президиума Верховного Совета СССР и от себя лично горячо поздравляю Вас, многоуважаемый господин Президент, по случаю шестидесятилетия со дня Вашего рождения.

Пользуясь случаем, я рад отметить, что отношения между нашими странами успешно развиваются на принципах взаимного уважения и дружбы. В Советском Союзе высоко ценят Ваш личный вклад в крепкое восточное сотрудничество советского и финского народов.

Позвольте от души передать Вам, господин Президент, пожелания успехов и доброго здоровья.

Л. БРЕЖНЕВ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

Москва, Кремль, 2 сентября 1960 г.

Его Превосходительству

господину

Урхо К. КЕККОНЕНУ,

Президенту Финляндской Республики

г. ХЕЛЬСИНКИ

В день Вашего шестидесятилетия прошу Вас, уважаемый господин Президент, принять мои самые сердечные поздравления. Отмечая вместе с Вами и Вашими друзьями этот знаменательный юбилей, я испытываю искреннее удовольствие передать Вам самые наилучшие пожелания здоровья, благополучия и успехов на высоком государственном посту.

Глубоко убежден, что дружба между нашими странами, для укрепления которой Вы приложили и прилагаете так много усилий, будет и дальше успешно развиваться в интересах советского и финского народов, в интересах упрочения всеобщего мира.

А. МИКОЙН

Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР

Москва, Кремль, 2 сентября 1960 г.

Его Превосходительству

господину

Урхо К. КЕККОНЕНУ,

Президенту Финляндской Республики

г. ХЕЛЬСИНКИ

Прошу Вас, господин Президент, принять мои самые искренние поздравления по случаю Вашего 60-летия.

В этот знаменательный день мне особенно приятно от всего сердца поздравить Вас крепкого здоровья и наилучших успехов в Вашей деятельности.

А. ГРОМЫКО

Министр иностранных дел СССР

Москва, 2 сентября 1960 г.

ЖИТЬ В ДРУЖБЕ, КАК ДОБРЫЕ СОСЕДИ!

Завтрак у Президента У. К. Кекконена в честь Н. С. Хрущева

ХЕЛЬСИНКИ, 3 сентября. Корр. ТАСС П. Коновалов передает: Президент Финляндской Республики У. К. Кекконен с супругой дали сегодня завтрак в честь Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева.

С финской стороны на завтраке присут-

ствовали: премьер-министр В. И. Суекслайнен, министр иностранных дел Р. Таргрен, министр торговли и промышленности А. Карьялайнен, посол Финляндии в СССР Э. А. Вуори.

С советской стороны на завтраке, кроме

Н. С. Хрущева, присутствовали посол СССР в Финляндии А. В. Захаров, заведующий Отделом скандинавских стран МИД СССР Н. М. Луньков.

У. К. Кекконен и Н. С. Хрущев обменялись на завтраке речами.

Речь У. К. КЕККОНЕНА

Господа! Позвольте мне приветствовать всех вас, наши уважаемые гости, за этим столом.

Господин Председатель Совета Министров!

Вчера я уже имел возможность выразить Вам мою глубокую радость по поводу того, что среди всей той спешки, которая окружает Вас на Вашем центральном посту в руководстве великим государством, Вы пожелали приехать в Финляндию ко дню моего рождения. Ваш визит — это проявление исключительного внимания ко мне лично. Позволяю себе расценить Ваше пребывание здесь как доказательство того благоприятного направления, в котором наши личные отношения развивались после того дня много лет тому назад, когда я имел счастье познакомиться с Вами.

Ваша неиссякаемая энергия вызывает удивление как у нас, в Финляндии, так и во всем мире. Такая богатая инициатива, такая сила, с которой Вы проводите идеи, которые Вы считаете правильными, возможна лишь у человека, твердо убежденного в правоте своего дела и имеющего ясное понятие о том, к чему он стремится. Даже Ваши политические оппоненты не могут не признавать того искусства и силы, с которыми Вы добиваетесь своей цели.

Я являюсь представителем другого мировоззрения, чем Вы, и у меня иной взгляд на развитие общества с целью удовлетворения стремления человека к счастливому будущему. Но, несмотря на это, мы встречаемся друг с другом, как хорошие друзья.

Я узнал в Вас, Никита Сергеевич, человека, которого я высоко ценю, и вместе с тем собеседника, искренний юмор которого делает общение с Вами наслаждением.

Кроме того, я знаю, что Вы являетесь искренним другом Финляндии. В этом отношении я знаю Вас так хорошо, что осмелюсь поручиться за это.

Ваше прибытие в Финляндию свидетельствует о том, что соседние народы могут жить в мире и дружбе друг с другом. Я в такой степени изучил историю и столь внимательно следил за международными событиями, что видел, насколько трудным и редким является в мире добрососедское согласие. После пережитых тяжких времен

между Финляндией и Советским Союзом создались по историческим масштабам в сравнительно короткое время хорошие добрососедские отношения. Это — замечательное историческое достижение. На нашей восточной и нашей северо-западной границе царит прочный, нерушимый мир, который обещает продолжаться постоянно. С чувством удовлетворения мы можем оставить этот мир в наследство нашим будущим поколениям. Я глубоко благодарен судьбе за то, что мне довелось своим небольшим вкладом содействовать этому достижению, столь ценному для народов Финляндии и Советского Союза.

В такой день, как этот, не могу не вспомнить, что я принадлежу к поколению, родившемуся в те времена, которые известны в истории Финляндии под названием «периода царского гнета». Наши права попирались, и чуждые власти в нарушение своих слов хотели диктовать нам свою волю, не считаясь с нашими национальными интересами. В Финляндии царил тогда мрачное, безутешное настроение, тяжесть и горечь которого ощущались и в отдаленной местности, где я вырос. Тогда не проликала еще весть о той общей борьбе, которую революционеры с помощью финских кругов вели против царской власти.

Как удивительно далеки теперь эти времена. В наши дни отношения между Финляндией и ее великим соседом основываются на взаимном уважении. Теперь независимая Финляндия живет своей жизнью и имеет хорошие и плодотворные отношения со своим восточным соседом. Теперь мы оба заботимся о своем существовании, живя рядом друг с другом и имея такие взаимные отношения, которые с полным основанием считаются примерными. Нельзя отрицать, что между нами бывали иногда и трудности, но ни у одной из сторон не отсутствовало доброе желание урегулировать эти трудности. Общими силами они и были преодолены — без ссор и злобы — именно так, как хорошие соседи и должны всегда решать свои общие дела.

Во время наших многих встреч, господин Председатель Совета Министров, мне представляется возможность выкинуть в ваши идеи о мирном сосуществовании.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Не знаю, как по финскому обычаю, но у нас при встрече с гостями из зарубежных стран говорят «господин» — это более официально, или «уважаемый господин», или «дорогой» — когда хотят выразить более теплые чувства. Я хотел бы обратиться к Вам менее официально, хотел бы выразить всю теплоту чувств, которые питаю к Вам: уважаемый, дорогой Президент! Я очень доволен, что мне посчастливилось принять участие в торжествах по случаю Вашего юбилея.

Мы очень довольны отношениями, которые сложились у нас с правительством и народом Финляндии.

Известно, что в прошлом между нашими странами были столкновения и даже кровопролитная война. Это, конечно, наложило какой-то отпечаток в сознании людей. Но в результате совместных усилий между Советским Союзом и Финляндией установились хорошие, дружественные отношения. В этом большая заслуга лучших представителей финского народа, результат усилий покойного президента Паасикиви, память которого мы высоко чтим, и Ваших усилий, господин Кекконен. Теперь отношения между нашими государствами не только вошли в нормальное русло, но и перешли в дружественные отношения.

Вы, господин Президент, в своей речи заглянули в прошлое Финляндии, упомянули о царском режиме, который угнетал народ. Должен сказать, что русский народ боролся против царского самодержавия вместе с народами других национальностей царской России, вместе с финским народом.

Помню в дореволюционные годы — я тогда был молодым рабочим — рабочие Донбасса нередко восставали самоотверженной борьбой рабочего класса Финляндии.

Если говорить о настоящем, то я могу сказать от имени советского народа, от имени нашего правительства, что мы питаем полное доверие и уважение к Финляндии, к финляндскому народу, к правительству Финляндии, и к Вам лично, господин Президент.

Вы упомянули о том, что мы с Вами придерживаемся различных политических взглядов. Что можно сказать по этому поводу — следует ли радоваться этому или огорчаться? Видно, надо просто засвидетельствовать это как объективный факт. Ведь я не пытаюсь сделать из вас коммуниста и думаю, что вы также не сделаете из меня буржуа. (Смех).

У. Кекконен. Что же делать?

Н. С. Хрущев. Придется так жить.

Я считаю, что Финляндия и Советский Союз могут быть полезными друг другу, как государства, а мы с Вами, как государственные деятели.

Мы хотим не только мира в отношениях между нашими странами. Мы хотим дружбы, а это больше, чем мир.

Вопрос социально-политического устройства того или иного государства — это внутренний вопрос каждого народа, и в этом отношении мы должны терпимо относиться друг к другу. Нельзя, чтобы какое-либо большое или малое государство насильственно навязывало свои политические взгляды и свой социально-политический строй другому.

После Октябрьской революции Франция, Англия, Америка, Германия, Япония и дру-

гие капиталистические страны стремились помочь русской буржуазии ликвидировать завоевания Октябрьской революции с тем, чтобы восстановить буржуазно-помещичью строй в нашей стране. Тогда длилась война против иностранных интервентов. Это был самый демократический вопрос персонально каждого живущего в России, за что он — за дело революции, за дело Ленина или же за помещичье-капиталистический строй. И народы России проголосовали за Ленина, за победу революции. Они на деле доказали, что хотят и могут сами решать вопрос о политическом и социальном устройстве своего государства.

Народы больших и малых стран хотят сами, без постороннего вмешательства решать вопрос о том, по какому пути им идти, какой общественно-политический строй им иметь.

А теперь позволю поставить такой вопрос: уверение ли чувствовала бы себя Финляндия, если бы ее соседом был не Советский Союз, как это есть сейчас, а помещичье-капиталистическое государство? Думаю, что Финляндия чувствовала бы себя менее уверенно, если бы ее соседом оставалась царская Россия.

Социалистическому государству чужды агрессивные устремления. Поэтому мы хотим мира и дружбы со всеми странами, и прежде всего со своими соседями. И нам сейчас очень приятно отметить, что с нашим северным соседом — Финляндией у нас сложились самые хорошие отношения.

Мы понимаем, что среди различных финских кругов могут быть различные взгляды в отношении Советского Союза, возможны какие-то шероховатости, может быть, какая-то настороженность. Я этого не отрицаю. Но вы поймите, что и у нас в этих условиях тоже может быть настороженность. У нас есть представители некоторых партий, которые не по душе дружественные отношения с Советским Союзом. Поэтому возможны, как говорится, и «заморозки», и «оттепели», и «холодные росы».

А вы знаете, что всякое семя требует хорошей, равномерно увлажненной почвы, благоприятного климата, чтобы семя развивалось и созрело. Для того, чтобы дружественные отношения развивались и укреплялись, нужен хороший климат, нужно обоюдное желание.

Известно, что в Финляндии некоторые деятели не согласны с нашим курсом на улучшение отношений с Советским Союзом. Вы можете сказать мне на это: а какие

ваше дело, ведь это наши внутренние дела. Конечно, вопрос о партиях и их политике — это внутреннее дело государства и партии, которые существуют в стране. Мы это признаем. Но мне, как соседу, и нашему народу совсем не безразлично, какую политику проводит та или другая партия, так или другие деятели этих партий в отношении к Советскому Союзу — политику налаживания дружественных отношений со своим соседом или политику, направленную во вред такой дружбе. Поэтому мы не можем в этом вопросе быть нейтральными. Мы, разумеется, не можем и не хотим вмешиваться в ваши внутренние дела, но высказывать свое мнение о позиции отдельных деятелей в отношении Советского Союза, я думаю, мы можем. Наша общественность, наша печать могут поднять свой голос, и они это делают. Думаю, что сказанное мною — это не вмешательство в ваши внутренние дела, а выражение стремления обогатить наши хорошие, дружественные отношения. Нужно все делать для того, чтобы не омрачать их.

Некоторые деятели в вашей стране обижались на нас за то, что наша печать критикует их недоброжелательную позицию. Но они тоже выступили, например, против моего приезда в связи с юбилеем Президента и критикуют, я не знаю, с какой целью, мой приезд. Разве может быть что-либо плохого, если сосед приезжает к добродушному соседу, чтобы позвать руку и пожелать другу доброго здоровья? А их это почему-то раздражает.

Но мы знаем, что финский народ, как и народы Советского Союза, твердо стоит за укрепление и развитие дружественных отношений между нашими двумя странами. И вы, господин Президент, являетесь выразителем этих настроений своего народа.

Мы с большой симпатией и искренним уважением относимся к Вам. Конечно, Вы совершенно правильно заметили, что по ряду вопросов, и это вполне естественно, мы занимаем различные позиции. Но важно то, что у нас единое мнение — как вы, так и мы хотим укрепить дружественные отношения между нашими странами, и мы этим очень дорожим.

Позвольте провозгласить тост за Ваше здоровье, господин Президент, за здоровье Вашей уважаемой супруги, за благополучие финского народа, за прочную дружбу между народами Финляндии и Советского Союза.

Приказ Министра обороны СССР

2 сентября 1960 г. № 216 г. Москва

Об увольнении из Вооруженных сил СССР военнослужащих, выслуживших установленные сроки службы, и об очередном призыве на действительную военную службу

В соответствии с Законом о всеобщей воинской обязанности ПРИКАЗЫВАЮ: 1. Уволить из рядов Советской Армии, Военно-Морского Флота, пограничных и внутренних войск в запас солдат, матросов, сержантов и старшин, выслуживших установленные Законом сроки действительной военной службы. 2. В связи с увольнением военнослужащих, указанных в пункте 1 настоящего приказа, призвать на действительную военную службу в Советскую Армию, Военно-Морской Флот, в пограничные и внутренние войска граждан 1941 года рождения, не имеющих права на льготу и отсрочку от призыва, а также граждан призывных возрастов, которым истекли отсрочки от призыва и сверстники которых проходят действительную военную службу. 3. Приказ объявить во всех ротках, батальонах, эскадрильях и на кораблях.

Министр обороны СССР
Маршал Советского Союза Р. МАЛИНОВСКИЙ.

НА БЛАГО ВЕЛИКОГО ДЕЛА МИРА

Празднование 60-летия Президента Финляндии Урхо Кекконена

ХЕЛЬСИНКИ, 3 сентября. (ТАСС). Сегодня в Финляндии праздничный день — отмечается 60-летие со дня рождения Президента республики У. К. Кекконена. Поздравительный митинг, посвященный юбилею, состоится в 12 часов в здании Государственного совета. На нем выступит Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев.

Вечером в Хельсинки состоится главное торжество — гражданский праздник в Национальном театре. Здесь соберутся представители общественности со всей страны.

Речь премьер-министра В. И. СУКСЕЛАЙНЕНА

Граждане! Юбилейный день Президента республики собрал нас в этот вечерний час под эти памятные своды национального театра. От имени национального организационного комитета имею честь приветствовать вас, г-н Президент республики и г-жа Кекконен, как дорогих гостей на этом нашем празднике.

Отмечая юбилейный день, который, если измерять обыкновенным масштабом, является одной из вех на жизненном пути человека, невольно суммируешь все, что наш высокий юбиляр сделал для своего поколения, своих современников, хотя эта задача и трудна в наших условиях, отвергающих культ личности и даже самые легкие формы его проявления.

Уроженец далекого округа Кайнуу Урхо Кекконен получил свое высшее образование в первые годы существования независимой Финляндии. В эти годы жаждали знания, от отсутствия идейности, говорили, что народ как бы устал после продолжительных, тяжелых усилий, что молодежь не видела перед собой больших, возмущающих целей. Так говорили современники. Так говорили те, которые желали наместника и хотели продолжить путь своего народа. Урхо Кекконен находился среди них. Мы видим молодого юриста, выступающего в передовых рядах в студенческой жизни второй половины 20-х годов, когда идейные стремления вновь окрепли и студенческая молодежь опять почувствовала интерес к большим вопросам своего времени.

Возникновение так называемого движения Лапуа и проявление в этой связи активности в области общественно-политического воспитания образовали поворотный пункт на пути искания правды для того поколения молодежи, к которому принадлежал Урхо Кекконен. Мы помним, что Урхо Кекконен был первым, кто в этой молодежной среде целенаправленно и победоносно выступил в защиту демократического образа мышления в момент, когда эта идеология, казалось, как будто сдала свои позиции и чужие, иностранные идеалы овладевали умами молодежи. В короткий промежуток времени он стал для нас примером, он указывал дорогу нам, младшим.

Воззрения Кекконена и его друзей вывели большую группу лучшей студенческой молодежи из-под влияния большинства, научили думать самостоятельно и искать путей понимания чужих широких кругов народа. Эти молодые люди обособились от того узкого круга воззрений, которым мысли большинства студенческой молодежи того времени были ограничены. Эти годы постепенно привели Урхо Кекконена ко все более активному участию в политической деятельности, пока он в середине 30-х годов почти одновременно не стал депутатом парламента и членом правительства. Это предоставило ему возможность направлять всю свою энергию на политическую деятельность, подчиненную тому образу мышления, в котором большинство демократически настроенных студентов его времени в последующие годы нашла свою политическую платформу.

Перегруппировка демократических сил, названная в эти годы, нашла энергичную поддержку со стороны молодого министра,

государственные и общественные деятели, представители деловых кругов, депутаты парламента, члены правительства во главе с В. И. Суksелайненом, главы и члены дипломатического корпуса. В одной из лож сидит юбиляр — Президент У. К. Кекконен. В другой ложе — высокий гость из Советского Союза — Никита Сергеевич Хрущев.

С речами на празднике выступили премьер-министр В. И. Суksелайнен, министр иностранных дел Р. Тэрнгрена, Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев.

Речь премьер-министра В. И. СУКСЕЛАЙНЕНА

свободного от предубеждений. Круги, возмущавшиеся реакционной диктатурой, скоро смогли констатировать, что их время миновало. Между христианством и рабочими возникло сотрудничество, которое еще несколько лет назад казалось бы совершенно невозможным, но которое теперь быстро крепло и оказалось впоследствии неоспоримо дальновидным решением. Твердая уверенность и готовность к действиям, которые проявились в осуществлении этого решения Урхо Кекконен, означали больше, чем многие желают признавать. Демократия победила, и в конце 30-х годов народ Финляндии был более монолитен и един, чем когда-либо ранее. Новые десятилетия — 1940-е годы — финский народ начал в военной обстановке. Тяжелые годы войны заставили Урхо Кекконена вновь и вновь взвешивать положение нашего народа и его возможности в будущем. Он понял, что важная оценка фактов была первой предпосылкой жизни нашего народа.

Когда мир, наконец, наступил и многие беспомощно озирались вокруг, Урхо Кекконен был готов действовать. Без сомнения и не забываясь в дебрях деталей, он добивался в правительстве создания новых условий жизни. В те времена эта работа не была приятной для него, и исполнителю ее не слышались слова благодарности, но его деятельность была необходима для будущего нашего народа.

Положение Кекконена в качестве самого энергичного помощника старого Паасикиви из года в год укреплялось, и, наконец, произошло так же, как в свое время в студенческом мире. 1950-е годы подарили Урхо Кекконена сначала на подлестке лет на пост премьер-министра, а через два десятилетия после того, как он стал членом парламента и впервые министром, он вступил после своего уважаемого предшественника Юхо Паасикиви на высокий пост президента республики.

Вот кратко и без прикрас тот жизненный путь, который мы сегодня отмечаем. В этот день Вашего юбилея Вы, господин Президент, можете радоваться тому, что граждане, изучающие отдельные события Вашего жизненного пути, могут заметить, что линия Вашей деятельности вырисовывается ясно и последовательно, и они должны во многом согласиться с тем, что эта Ваша линия была правильной и логичной во всем вех случаях, когда Вас больше всего увлекали в отсутствие последовательности. Мы, Ваши современники и люди Вашего поколения, радуемся этому вместе с Вами и надеемся, что тот обзор вехи для развития нашего народа десятилетия, к которому Ваш юбилейный день дал повод, доставил Вам то удовлетворение и то душевное смирение, а прежде всего ту непоколебимую веру в будущее, которая Вам всегда требуется на Вашем высоком посту при выполнении новых больших задач.

Примите, господин Президент республики, наилучшие поздравления и пожелания счастья и успехов, а также уверенность в глубоком уважении всех собравшихся в этом зале, а также и от находящихся вне его граждан.

В области внутренней политики в памяти последующих поколений, бесспорно, останутся два направления деятельности Президента Кекконена: во-первых, его неутомимая работа о повышении жизненного уровня в тех местах нашей страны, которые до сих пор были наиболее обездоленными.

Другое направление деятельности, на которое я особенно хотел бы обратить ваше внимание, — это большой интерес, который Президент Кекконен всегда проявлял к развитию культурной жизни нашего народа. Особенно живое участие он принимал в вопросах, связанных с основанием новых университетов, а также в предоставлении новых возможностей для учебы студентам, вышедшим на бедной среде и нуждавшимся в помощи других в поддержке государства.

Можно было бы привести еще многие другие характерные примеры деятельности Президента Кекконена в области внутренней политики нашего государства. Однако основное свое внимание, большую часть своих мыслей и деятельности Президент Кекконен посвятил проблемам нашей внешней политики. В этом отношении он следовал

Речь министра иностранных дел Финляндии Р. ТЭРНГРЕНА

Г-н Президент! Уважаемые дамы, господа!

Собравшись сегодня здесь, чтобы торжественно отметить день рождения Президента республики и пожелать ему успехов в его дальнейшей деятельности на благо народа и государства Финляндии, мы имеем перед собой человека, находящегося в зените своей творческой жизни. Говоря о той работе, которую он проделал в своей жизни до настоящего времени, мы должны говорить о нем как о динамичном факторе развития. Мы можем, однако, уже сегодня, предвосхищая оценку завершенных историков, сказать, что Президент Кекконен во многих отношениях сыграл решающую роль в течение нескольких десятилетий в государственной жизни нашей страны и оставил неизгладимую печать своей твердой воли и непреклонного характера на развитии внутренней и внешней политики нашей страны за последние десятилетия. Когда будут писать историю этих лет, Президент Кекконен займет в ней центральное место.

В области внутренней политики в памяти последующих поколений, бесспорно, останутся два направления деятельности Президента Кекконена: во-первых, его неутомимая работа о повышении жизненного уровня в тех местах нашей страны, которые до сих пор были наиболее обездоленными.

Другое направление деятельности, на которое я особенно хотел бы обратить ваше внимание, — это большой интерес, который Президент Кекконен всегда проявлял к развитию культурной жизни нашего народа. Особенно живое участие он принимал в вопросах, связанных с основанием новых университетов, а также в предоставлении новых возможностей для учебы студентам, вышедшим на бедной среде и нуждавшимся в помощи других в поддержке государства.

Можно было бы привести еще многие другие характерные примеры деятельности Президента Кекконена в области внутренней политики нашего государства. Однако основное свое внимание, большую часть своих мыслей и деятельности Президент Кекконен посвятил проблемам нашей внешней политики. В этом отношении он следовал

чужой внешней политики. Предпосылкой успешного проведения этой политики оба президента считали поддержку с Советским Союзом хороших, добрососедских отношений, основывающихся на взаимном доверии.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Глубокоуважаемый господин Президент! Дамы и господа!

Сегодня мы рады присутствовать на торжестве по случаю 60-летия выдающегося государственного деятеля Финляндии, Президента Финляндской Республики Урхо Кекконена, которые устраивает общественность вашей страны.

Позвольте мне от имени советского народа, Советского правительства и от себя лично сердечно поздравить Вас, господин Президент, с днем Вашего 60-летия.

В лице Президента Кекконена финский народ имеет достойного политического деятеля, человека большой культуры и остроумия, который проводит реалистическую политику во взаимоотношениях с другими государствами. От всей души, от всего сердца мы желаем Вам долгих лет жизни, хорошего здоровья и больших успехов в плодотворной деятельности на благо мира и процветания Финляндии.

Ваше имя, господин Кекконен, наряду с именем Вашего предшественника — выдающегося сына финского народа Паасикиви — является олицетворением внешнеполитической линии Финляндии, продиктованную государственными интересами вашей страны и искавшую всеобщее уважение и признание.

Линия Паасикиви — Кекконена — важный фактор в деле сохранения и укрепления мира на севере Европы. Знаменательно, что господин Кекконен от имени Финляндии поставил свою подпись под первым долгосрочным торговым соглашением, заключенным между нашими странами, которое положило начало целому ряду аналогичных договоров Советского Союза с другими государствами. По инициативе Президента его родной город Кайнуу породил с нашим Ростовом-на-Дону, а их корушечки примеру последовали также другие советские и финские города.

Дамы и господа, друзья! Большие успехи, достигнутые Финляндией и Советским Союзом в развитии своих взаимных отношений, не пришли сами по себе. Чтобы добиться взаимопонимания, обоюдного уважения и дружбы, существующих в настоящее время между нашими странами, чтобы искоренить из сознания наших народов недоверие и насилие прошлых лет, нам пришлось преодолеть немало трудностей. Думаю, что наш общий долг состоит в том, чтобы и впредь работать в этом направлении.

Важную роль в улучшении советско-финляндских отношений сыграли усилия передовых и наиболее дальновидных деятелей Финляндии. Среди них почетное место заслуженно принадлежит Президенту Финляндии господину Кекконену. Мне хотелось бы напомнить сказанные им мудрые слова: «Мы знаем, что хорошие добрососедские отношения между Финляндией и Советским Союзом, постоянно развивающиеся в благоприятном направлении, выгодны не только нашим двум странам, но также и политике мира и согласия между народами, особенно в Северной Европе».

Вам, конечно, понятно, что мы высоко ценим это высказывание господина Президента.

Наше время — это время великих научных и технических открытий, эпоха бурных политических и социальных преобразований. Естественно, что сейчас, как никогда раньше, народы хотят, чтобы правительства проводили разумную политику мира. Великих успехов может достигнуть человечество в условиях мира. Для того, чтобы это случилось, все люди, и те, которые занимают высокие посты в государствах, и те, которые работают у станков, рубят лес или пахнут землю, — все мы должны проникнуться искренней заботой о сохранении и упрочении мира.

Постому огромное значение приобретает борьба всех стран и народов за безусловное превращение в жизнь принципа мирного сосуществования, разрешения между государствами всех спорных нерешенных вопросов мирным путем, без применения силы, путем договоренности по наиболее насущным проблемам современности.

Не особенно приятно напоминать сегодня о том, что за последние десятилетия международный климат несколько изменился в худшую сторону. Но не мы в этом виноваты, не мы послали самолеты со штильными целями, не мы ратем за продолжение гоним вооружений. Однако нельзя отрицать, что в мире произошло похолодание, как говорится, из песни слова не выкинешь. Но я был и остаюсь оптимистом. Далеко можно поправить, если к этому будут стремиться и другие.

Советское правительство, как и прежде, выступает за улучшение отношений между всеми странами.

Вы, очевидно, знаете, что Советское правительство обратилось в Организацию Объединенных Наций с просьбой рассмотреть вопрос о разоружении на очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы, конечно, отдаем себе отчет в том, что путь к решению этого вопроса будет трудным. Мы готовы идти по этому пути, чтобы достигнуть благородной цели разоружения. Странники гоним вооружений, к сожалению, имеют пока преобладающее влияние в правительствах некоторых западных стран. Тем не менее мы не откажемся от борьбы за разоружение и не пожелаем сил, чтобы достичь до положительного решения эту неотложную проблему современности.

Как я уже сказал, эта задача является весьма ответственной и сложной. Поэтому мы и предлагаем, чтобы делегации на предстоящей XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций возглавляли главы правительств, обладающие большими правами и полномочиями. Вносил это предложение, мы считаем, что у глав правительств имеется много различных больших и малых дел. Но кто может опаздывать, что из всех насущных и актуальных задач, которые требуют внимания глав правительств, носима быстрой решению

Господин Президент республики!

Мы желаем Вам много сил и успехов в Вашем стремлении провести нашу страну через неспокойные воды теменной мировой политики к спокойным просторам счастливого будущего.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Глубокоуважаемый господин Президент! Дамы и господа!

Сегодня мы рады присутствовать на торжестве по случаю 60-летия выдающегося государственного деятеля Финляндии, Президента Финляндской Республики Урхо Кекконена, которые устраивает общественность вашей страны.

Позвольте мне от имени советского народа, Советского правительства и от себя лично сердечно поздравить Вас, господин Президент, с днем Вашего 60-летия.

В лице Президента Кекконена финский народ имеет достойного политического деятеля, человека большой культуры и остроумия, который проводит реалистическую политику во взаимоотношениях с другими государствами. От всей души, от всего сердца мы желаем Вам долгих лет жизни, хорошего здоровья и больших успехов в плодотворной деятельности на благо мира и процветания Финляндии.

Ваше имя, господин Кекконен, наряду с именем Вашего предшественника — выдающегося сына финского народа Паасикиви — является олицетворением внешнеполитической линии Финляндии, продиктованную государственными интересами вашей страны и искавшую всеобщее уважение и признание.

Линия Паасикиви — Кекконена — важный фактор в деле сохранения и укрепления мира на севере Европы. Знаменательно, что господин Кекконен от имени Финляндии поставил свою подпись под первым долгосрочным торговым соглашением, заключенным между нашими странами, которое положило начало целому ряду аналогичных договоров Советского Союза с другими государствами. По инициативе Президента его родной город Кайнуу породил с нашим Ростовом-на-Дону, а их корушечки примеру последовали также другие советские и финские города.

Дамы и господа, друзья! Большие успехи, достигнутые Финляндией и Советским Союзом в развитии своих взаимных отношений, не пришли сами по себе. Чтобы добиться взаимопонимания, обоюдного уважения и дружбы, существующих в настоящее время между нашими странами, чтобы искоренить из сознания наших народов недоверие и насилие прошлых лет, нам пришлось преодолеть немало трудностей. Думаю, что наш общий долг состоит в том, чтобы и впредь работать в этом направлении.

Важную роль в улучшении советско-финляндских отношений сыграли усилия передовых и наиболее дальновидных деятелей Финляндии. Среди них почетное место заслуженно принадлежит Президенту Финляндии господину Кекконену. Мне хотелось бы напомнить сказанные им мудрые слова: «Мы знаем, что хорошие добрососедские отношения между Финляндией и Советским Союзом, постоянно развивающиеся в благоприятном направлении, выгодны не только нашим двум странам, но также и политике мира и согласия между народами, особенно в Северной Европе».

Вам, конечно, понятно, что мы высоко ценим это высказывание господина Президента.

Наше время — это время великих научных и технических открытий, эпоха бурных политических и социальных преобразований. Естественно, что сейчас, как никогда раньше, народы хотят, чтобы правительства проводили разумную политику мира. Великих успехов может достигнуть человечество в условиях мира. Для того, чтобы это случилось, все люди, и те, которые занимают высокие посты в государствах, и те, которые работают у станков, рубят лес или пахнут землю, — все мы должны проникнуться искренней заботой о сохранении и упрочении мира.

Постому огромное значение приобретает борьба всех стран и народов за безусловное превращение в жизнь принципа мирного сосуществования, разрешения между государствами всех спорных нерешенных вопросов мирным путем, без применения силы, путем договоренности по наиболее насущным проблемам современности.

Не особенно приятно напоминать сегодня о том, что за последние десятилетия международный климат несколько изменился в худшую сторону. Но не мы в этом виноваты, не мы послали самолеты со штильными целями, не мы ратем за продолжение гоним вооружений. Однако нельзя отрицать, что в мире произошло похолодание, как говорится, из песни слова не выкинешь. Но я был и остаюсь оптимистом. Далеко можно поправить, если к этому будут стремиться и другие.

Советское правительство, как и прежде, выступает за улучшение отношений между всеми странами.

Вы, очевидно, знаете, что Советское правительство обратилось в Организацию Объединенных Наций с просьбой рассмотреть вопрос о разоружении на очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы, конечно, отдаем себе отчет в том, что путь к решению этого вопроса будет трудным. Мы готовы идти по этому пути, чтобы достигнуть благородной цели разоружения. Странники гоним вооружений, к сожалению, имеют пока преобладающее влияние в правительствах некоторых западных стран. Тем не менее мы не откажемся от борьбы за разоружение и не пожелаем сил, чтобы достичь до положительного решения эту неотложную проблему современности.

Как я уже сказал, эта задача является весьма ответственной и сложной. Поэтому мы и предлагаем, чтобы делегации на предстоящей XV сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций возглавляли главы правительств, обладающие большими правами и полномочиями. Вносил это предложение, мы считаем, что у глав правительств имеется много различных больших и малых дел. Но кто может опаздывать, что из всех насущных и актуальных задач, которые требуют внимания глав правительств, носима быстрой решению

НАС ВДОХНОВЛЯЮТ ГУМАННЫЕ ИДЕИ

Вручение международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» писателю и общественному деятелю А. Е. Корнейчуку

КИЕВ, 3. (ТАСС). Сегодня в столице Украины состоялось вручение международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» видному советскому общественному деятелю, члену президиума Всемирного Совета Мира, заместителю председателя Советского комитета защиты мира писателю А. Е. Корнейчуку.

В сессионном зале Верховного Совета СССР на торжестве вручения премии собрались представители промышленных предприятий и строков города, знатные люди колхозного села, деятели науки, культуры и искусства, представители общественных организаций, а также гости из Москвы и зарубежных стран, работники печати, радио и телевидения.

Присутствующие тепло встречают появление в президиуме руководителей Компартии и правительства Украины М. С. Гречухи, Н. Т. Кальченко, И. С. Сенина, М. С. Синицы, А. Д. Скабы, писателя А. Е. Корнейчука, председателя Комитета по международным Ленинским премиям академика Д. В. Скобелева, члена президиума Всемирного Совета Мира, бельгийской общественной деятельницы Изабеллы Блюм и секретаря Всемирного Совета Мира профессора В. М. Чихикадзе, делегации Советского комитета защиты мира во главе с Н. С. Тихоновым, члена английского парламента Колин Зиланкуса, председателя Тунисского комитета борьбы за свободу и мир Слимана бен Слимана и других.

Собрание открывает заместитель председателя Украинского республиканского комитета защиты мира поэт П. Г. Тычина. Слово предоставляется академику Д. В. Скобелеву, который говорит, что почетная награда вручается сегодня талантливому сыну украинского народа, замечательному писателю, в произведениях которого всегда виден страстный борец за мир. Он подчеркивает, что, являясь членом президиума Всемирного Совета Мира, А. Е. Корнейчук отдает много сил и энергии делу укрепления и расширения массового движения современности — движения сторонников мира.

Под бурные, продолжительные аплодисменты всего зала академик Д. В. Скобелев вручает А. Е. Корнейчуку золотую медаль и диплом лауреата международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами».

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии и правительства Украины с приветствием к лауреату обращается Председатель Совета Министров республики Н. Т. Кальченко. Он говорит, что советские люди глубоко уважают А. Е. Корнейчука за то, что он в своих талантливых произведениях всегда остро, с партийных позиций поднимает актуальные вопросы современности, раскрывает замечательные черты советского человека, подвергает уничтожающей критике все старое, отживающее, которое тормозит наше могучее движение вперед.

Одной из наиболее характерных черт многогранной деятельности товарища Корнейчука, как академика, писателя, общественного деятеля, подчеркивает тов. Кальченко, является его последовательная и неутомимая борьба за укрепление мира между народами.

В заключение Н. Т. Кальченко еще раз от всего сердца поздравляет А. Е. Корнейчука с почетной и высокой наградой. От имени Советского комитета защиты мира и всех советских сторонников мира А. Е. Корнейчука горячо поздравляет Н. С. Тихонов.

Отмечая большие заслуги А. Е. Корнейчука, как поборника мира в годы войны и в последующее время, оратор характеризует его как человека-борца, который всегда является стойким воином на переднем крае в битве за мир. От Всемирного Совета Мира лауреата приветствовала Изабелла Блюм. Она говорила о той большой ответственности, которую налагает звание лауреата международной Ленинской премии. В борьбе за мир и дружбу, сказала И. Блюм, обращаясь к А. Е. Корнейчуку, вы будете иметь всеостороннюю поддержку.

Тепло приветствуют А. Е. Корнейчука Колин Зиланкуса и Слимана бен Слимана. Со словами приветия и добрых пожеланий к лауреату обращаются руководители бригады коммунистического труда киевского завода «Красный аксентор». Герой Социалистического Труда Ю. Н. Куцый, доярка колхоза имени Калинина Белоцерковского района, Киевской области, П. К. Скрипка, студентка Киевского университета имени Т. Г. Шевченко Н. Ф. Клименко, народный артист СССР М. М. Крушельницкий.

П. Г. Тычина объявляет, что в адрес собрания и А. Е. Корнейчука поступили приветствия от президента-исполнителя Всемирного Совета Мира профессора Джона Бернала, Польского комитета сторонников мира и большой группы сторонников мира ПНР, находящихся в Советском Союзе, от Чилийского комитета сторонников мира, сотрудников Международного института мира и других организаций, выступающих за мир и дружбу между народами. Это сообщение присутствующие встречают бурными, продолжительными аплодисментами.

На трибуну поднимается горячо встреченный собравшимися лауреат международной Ленинской премии А. Е. Корнейчук.

В начале своей речи А. Е. Корнейчук выражает глубокую благодарность за теплые слова, сказанные в его адрес в связи с вручением международной премии мира, высоко оценкой его деятельности в борьбе за мир. С невыразимым волнением, говорит он, принимаю я премию, данную мне самым дорогим, самым близким каждому советскому человеку, всем трудящимся мира — именем творца нашего Советского государства, именем человека, светлый гений которого открыл солнечный путь новой эры, путь, каким уже идет вперед за советским народом почти половина всего человечества.

В заключение А. Е. Корнейчук заявляет, что как писатель-драматург он и впредь будет в своих произведениях прославлять труд простого человека, раскрывать животворную, неслыханную силу светлых идей ленинской партии. Как общественный деятель, говорит он далее, я постараюсь утратить свою энергию в борьбе за мир, принимая самое деятельное участие в работе Всемирного Совета Мира. Сделаю все, что в моих силах, для того, чтобы на международных встречах политических и общественных деятелей еще глубже, еще ярче раскрылись жизнеутверждающая сила таких гуманных идей моей Родины, чтобы множилось количество друзей нашей страны, чтобы дружба эта крепла и развивалась.

Заявление А. Е. Корнейчука о том, что всю свою душевную часть полученной Международной Ленинской премии он отдает в фонд Всемирного Совета Мира, собравшихся встречают бурными, продолжительными аплодисментами.

Присуждение мне Ленинской премии мира я отношу прежде всего к моему долгу украинскому народу, который своим героическим трудом, под испытанным руководством закаленной в боях Коммунистической партии Украины, под мудрым руководством ленинского Центрального Комитета и его Первого секретаря, овеянного всенародной любовью Никиты Сергеевича Хрущева, вместе с народами-братьями нашей матери-Родины успешно строит коммунизм, вместе с ними кует счастье не только для себя, но и для всех трудящихся мира, кует счастье для народов, которые не по своей вине, а по вине колонизаторов-империалистов отстали от современного уровня науки, техники и экономики.

Далее А. Е. Корнейчук останавливается на отдельных проблемах современного международного положения, говорит о миролюбивой внешней политике Советского Союза, отстаивающей ленинские принципы сосуществования государств с различными социальными системами, о деятельности Всемирного Совета Мира.

Всем людям мира, говорит он, давно остердела ненавистная гонка вооружений — этот ужасный сухой, который все больше высушивает силы народов, рождает все более жестокие войны. Великая правда советской программы разоружения проникает все глубже в сердца народов. Всемирный Совет Мира, в который я имею честь входить, высоко оценил и горячо поддержал выдвинутый Никитой Сергеевичем Хрущевым план всеобщего и

полного разоружения и последующие предложения по этому вопросу, в которых Советское правительство ради достижения соглашений пошло навстречу пожеланиям отдельных западных государств.

На последнем заседании Бюро Всемирного Совета Мира в Стокгольме мы рассмотрели современную международную обстановку и приняли обращение к народам мира, ко всем миролюбивым организациям.

В связи с тем, что правительство США торгировало согласием в верхах, и потому еще, что до сих пор нет договоренности о запрещении испытаний ядерного оружия, а в Комитете десяти по разоружению представители западных государств велись бесконечные разговоры с целью внести в заблуждение мировую общественность, наш президент профессор Джон Бернал высказал чрезвычайно важное предложение, которое потом легло в основу документа — Обращения к народам мира, ко всем миролюбивым организациям.

Это обращение призывает все силы мира утратить свои усилия в борьбе за разрешение самого важного и самого острого вопроса современности — ликвидацию военных баз на чужих территориях и уничтожение всех ядерных вооружений, как первый большой шаг на пути к всеобщему и полному разоружению.

В этом новом Стокгольмском обращении мы призываем народы решительно потребовать созыва в недалеком будущем всемирной конференции по разоружению, в которой должны принять участие высокополномочные представители правительств, как входящих, так и не входящих в ООН.

На очередной сессии ООН, сказал далее Корнейчук, от Советского Союза поедет делегация, которую возглавит Никита Сергеевич Хрущев. От глубины души мы горячо желаем Вам, дорогой Никита Сергеевич, счастливого пути, успеха в Вашей благородной миссии, в Вашей великой неутомимой борьбе за разрешение самых острых вопросов современности, от которых зависит судьба всех народов мира.

Обращаясь к зарубежным гостям, А. Е. Корнейчук сказал:

Вы находитесь в цветущей столице Советской Украины — древнем Киеве, откуда пошла героическая история трех братских славянских народов — русского, украинского и белорусского. Древние памятники Киева свидетельствуют о нашей общей культуре, которая еще тогда, в далекой седне веков, внесла неоценимый вклад в мировую цивилизацию.

Глубоко уважая все лучшее, что создано на протяжении веков творческим гением украинского народа, и отдавая должное его героической борьбе за родную землю, за волю, национальную и социальную независимость, мы, украинцы, считаем, что самым большим счастьем для нас было то, что народ Украины без колебаний первым в дню Великого Октября пошел по ленинскому пути следом за великим русским народом, что навеки объединился с ним и вместе со всеми народами-братьями образовал великий Советский Союз.

Мы гордимся тем, что в нерушимой, равноправной дружбе братских народов успешно решались национальная и социальная судьба Украины.

В заключение А. Е. Корнейчук заявляет, что как писатель-драматург он и впредь будет в своих произведениях прославлять труд простого человека, раскрывать животворную, неслыханную силу светлых идей ленинской партии. Как общественный деятель, говорит он далее, я постараюсь утратить свою энергию в борьбе за мир, принимая самое деятельное участие в работе Всемирного Совета Мира. Сделаю все, что в моих силах, для того, чтобы на международных встречах политических и общественных деятелей еще глубже, еще ярче раскрылись жизнеутверждающая сила таких гуманных идей моей Родины, чтобы множилось количество друзей нашей страны, чтобы дружба эта крепла и развивалась.

Заявление А. Е. Корнейчука о том, что всю свою душевную часть полученной Международной Ленинской премии он отдает в фонд Всемирного Совета Мира, собравшихся встречают бурными, продолжительными аплодисментами.



ВТОРОЙ СОВЕТСКИЙ КОСМИЧЕСКИЙ КОРАБЛЬ

19 августа 1960 года в Советском Союзе осуществлен успешный запуск второго космического корабля на орбиту спутника Земли. Вес корабля-спутника без последней ступени ракеты-носителя составил 4,600 килограммов.

Основной задачей запуска второго космического корабля-спутника являлась дальнейшая отработка систем, обеспечивающих жизнедеятельность человека, а также безопасность его полета и возвращения на Землю. При полете предусматривались проведение ряда медико-биологических экспериментов и осуществление программы научных исследований космического пространства. Для успешного полета второго космического корабля-спутника с живыми существами на борту и возвращения его на Землю потребовалось решение сложнейших научных и технических проблем, обеспечивающих:

- управляемый полет космического корабля и спуск его на Землю с большой точностью в заданный пункт;
- условия нормальной жизнедеятельности живых существ в космическом полете;
- надежную радио- и телевизионную связь с космическим кораблем.

Все эти задачи были успешно разрешены. Огромный космический корабль вместе со своими пассажирами — собаками Белкой и Стрелкой и другими живыми существами благополучно возвратился на Землю. Это историческое событие приблизило время непосредственного завоевания человеком околоземного пространства. Безупречная работа всех систем, обеспечивающих выведение космического корабля на орбиту, а также высочайшие конструктивные данные мощной ракеты-носителя позволили получить орбиту, практически не отличающуюся от расчетной.

Второй советский космический корабль-спутник был выведен на орбиту, близкую к круговой, с апогеем 339 километров и перигеем 306 километров. Начальный период обращения корабля составлял 90,7 минуты, наклон орбиты и плоскости экватора — 64 градуса 57 минут.

УСТРОЙСТВО КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ-СПУТНИКА

Космический корабль-спутник состоял из двух основных частей: кабины корабля и приборного отсека. В кабине расположены:

- аппаратура обеспечения жизнедеятельности животных в полете;
- оборудование для биологических экспериментов;
- часть аппаратуры для научных исследований (фотоаппараты, блок радиотелетелеметрической системы и радиотелетелеметрической системы ориентации);
- аппаратура для регистрации поведения кабины во время полета (датчики угловых скоростей, перегрузок, температур, шумов и т. д.);
- автоматические системы, обеспечивающие приземление корабля;
- аппаратура для автономной регистрации данных о работе приборов, а также физиологических данных подопытных животных на участке спуска;
- катапультируемый контейнер с двумя собаками.

В катапультируемом контейнере, кроме двух собак, находились 12 мышей, насекомые, растения, грибовые культуры, семена кукурузы, пшеницы, гороха, лука, некоторые виды микробов и другие биологические объекты.

Вне катапультируемого контейнера, в кабине корабля, были помещены 28 лабораторных мышей и две белые крысы. В приборном отсеке размещены:

- радиотелетелеметрическая аппаратура;
- аппаратура управления полетом корабля;
- часть аппаратуры для научных исследований (приборы для изучения космических лучей и коротковолнового излучения Солнца);
- аппаратура терморегулирования;
- тормозная двигательная установка.

На наружной поверхности кабины корабля располагались рулевые сопла и баллоны с запасом сжатого газа систем ориентации, датчики научной аппаратуры, антенны радиосистем, экспериментальные

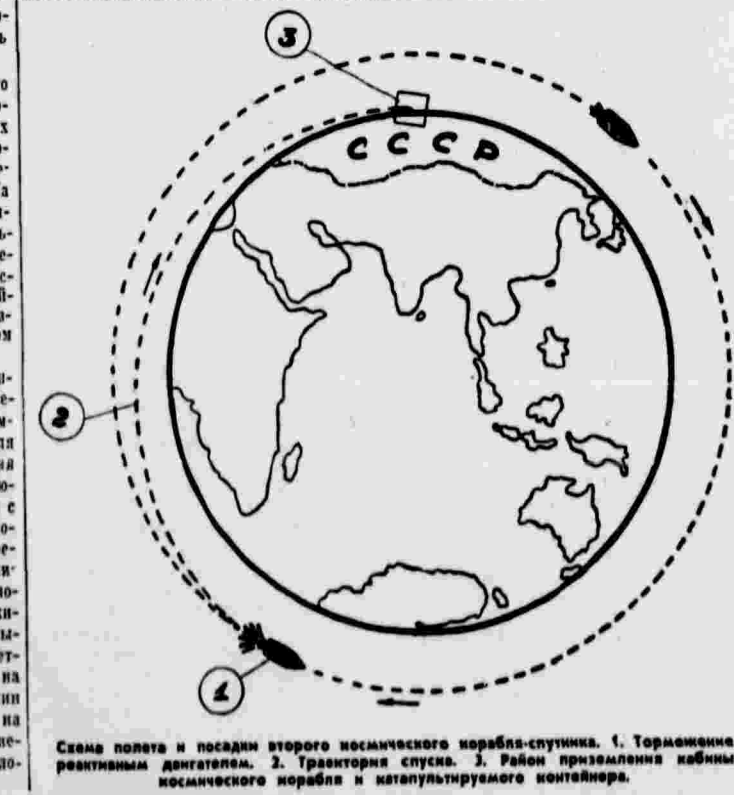
ПОЛЕТ КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ И ЕГО ВОЗВРАЩЕНИЕ НА ЗЕМЛЮ

После выведения корабля на заданную орбиту он отделился от последней ступени ракеты-носителя. Во время полета корабля осуществлялась работа по заданной программе его основных систем: системы ориентации, телеметрической системы, системы терморегулирования, научной и телевизионной аппаратуры, а также аппаратуры, обеспечивающей жизнедеятельность живых организмов в кабине корабля.

Ориентирование корабля во время полета по орбите и на участке спуска осуществлялось с помощью системы ориентации. При работе системы ориентации одна ось корабля-спутника была направлена по местной вертикали, другая — перпендикулярно плоскости орбиты, третья (продольная ось корабля) перпендикулярна к первым двум и направлена вдоль пересечения плоскости местного горизонта и плоскости орбиты (при точной круговой орбите — вдоль вектора скорости).

Наблюдения за полетом космического корабля-спутника производились с помощью наземных станций, расположенных на территории СССР. Полученная информация по линиям связи автоматически передавалась в вычислительные центры. На электронно-счетных машинах осуществлялась обработка информации, в результате чего были получены точные элементы орбиты корабля-спутника, что обеспечивало необходимый прогноз дальнейшей траектории корабля на орбите и возможность его приземления в заданном районе.

Требование к точности знания параметров реальной орбиты обуславливается величинами допустимых ошибок при приземлении корабля-спутника, поскольку для попадания в заданный район приземления необходимо выбрать момент времени включения тормозной двигательной установки с учетом реальных величин координат и скорости корабля-спутника в этот момент времени. Ошибка в скорости корабля-спутника на 1 метр в секунду приводит к отклонению точки приземления почти на 30 километров. Ошибка в знании истинной высоты над поверхностью Земли на 100 метров отклоняет точку приземления на 4,5 километра, а ошибка в направлении вектора скорости к поверхности Земли на одну угловую минуту приводит к отклонению точки приземления на 50—60 километров.



вхождении спускаемого аппарата в плотные слои атмосферы, и время их действия не превышали допустимые для живых организмов.

После перехода корабля на траекторию спуска было произведено отделение от кабины приборного отсека, который сгорел при входе в плотные слои атмосферы.

На участке спуска кабина тормозилась в атмосфере специальной системой торможения. Снизившись до высоты 7,000 метров, кабина протесала около 11,000 километров после начала спуска. Максимальные перегрузки при торможении кабины в атмосфере составляли 10 единиц.

На высоте 7,000—8,000 метров по команде от барометрических реле была сброшена крышка катапультируемого люка и произведено катапультирование контейнера животных из кабины корабля. Приземление контейнера происходило со скоростью 6—8 метров в секунду, а кабины корабля — со скоростью 10 метров в секунду.

Непосредственно после катапультирования контейнера включались радиопеленгационные системы, предназначенные для пеленгации кабины и контейнера во время спуска и после их приземления. Приземление живых животных, совершивших полет на корабле-спутнике, могло быть осуществлено непосредственно в кабине корабля, однако с целью отработки системы катапультирования, которая является резервной системой приземления при будущих полетах человека, было осуществлено катапультирование контейнера с животными.

Высокая точность приземления корабля-спутника свидетельствует о совершенстве системы управления кораблем на участке спуска и высокой точности определения элементов орбиты наземным измерительным комплексом, ошибки которого непосредственно влияют на отклонение точки приземления.

После приземления кабина корабля и

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЖИЗНЕННЫХ УСЛОВИЙ НА КОРАБЛЕ

Одной из важнейших задач успешного проведения биологических экспериментов при полете космического корабля явля-

Атмосферные условия в кабине космического корабля

Для нормальной жизнедеятельности животных необходимы определенные атмосферные условия в кабине. Поэтому основными требованиями к герметической кабине корабля-спутника являлись:

- поддержание барометрического давления, близкого к давлению на уровне моря при концентрации кислорода 20—25 процентов и углекислого газа не выше 1 процента;
- сохранение температуры воздуха в пределах 15—25°C и относительной влажности 30—70 процентов;
- очистка воздуха герметической кабины от вредных примесей, выделяющихся при работе оборудования кабины, а также животными в процессе их жизнедеятельности.

Если в закрытое неветилируемое пространство, каким является кабина космического корабля, поместить животных, то состав воздуха быстро изменится за счет поглощения ими кислорода и выделения углекислого газа и водяных паров. Две собаки, как Белка и Стрелка, потребляют 8—9 литров в час кислорода и выделяют при дыхании 6—7 литров в час углекислого газа и 0,25 литра воды

в сутки. Учитывая, что нормальная жизнедеятельность собаки нарушается при снижении содержания кислорода ниже 18 процентов и повышении количества углекислого газа до 2—3 процентов, станет очевидным, что в кабине космического корабля с момента ее герметизации животные очень быстро могут погибнуть. Чтобы этого не произошло, необходимо непрерывно восстанавливать газовый состав воздуха кабины.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

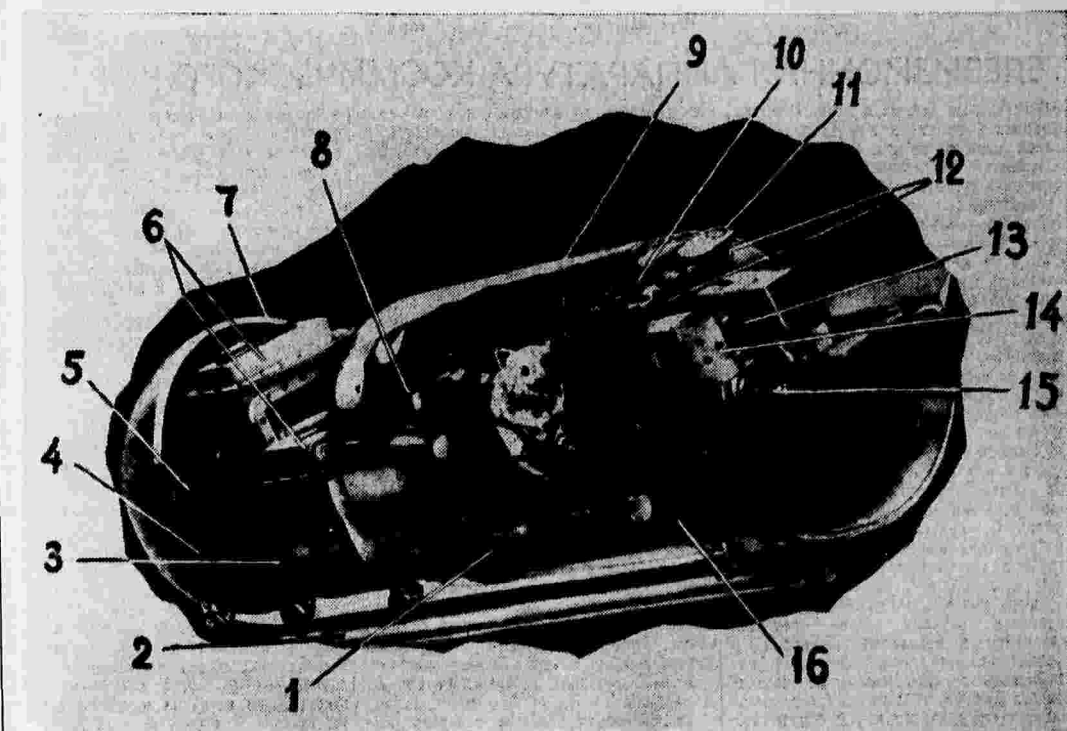
В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.



Герметическая кабина животных в катапультируемом контейнере на борту корабля-спутника. 1. Баллон системы воздушно-кислородного питания. 2. Стреляющий механизм катапультирования. 3. Блок радиопеленгационного устройства. 4. Специальная аккумуляторная батарея для подогрева пробирок с микробами. 5. Аккумуляторная батарея. 6. Блок специальной научной аппаратуры. 7. Катапультируемый контейнер. 8. Датчик движения. 9. Гермокабина животного. 10. Микрофон. 11. Антенна радиопеленгационного устройства. 12. Клапаны вдоха и выдоха. 13. Телевизионная камера. 14. Зеркало. 15. Вентиляционная установка. 16. Автомат комбинированного питания.

контейнер с животными не имели никаких повреждений, что указывает на высокое совершенство систем приземления.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ЖИЗНЕННЫХ УСЛОВИЙ НА КОРАБЛЕ

Одной из важнейших задач успешного проведения биологических экспериментов при полете космического корабля явля-

Атмосферные условия в кабине космического корабля

Для нормальной жизнедеятельности животных необходимы определенные атмосферные условия в кабине. Поэтому основными требованиями к герметической кабине корабля-спутника являлись:

- поддержание барометрического давления, близкого к давлению на уровне моря при концентрации кислорода 20—25 процентов и углекислого газа не выше 1 процента;
- сохранение температуры воздуха в пределах 15—25°C и относительной влажности 30—70 процентов;
- очистка воздуха герметической кабины от вредных примесей, выделяющихся при работе оборудования кабины, а также животными в процессе их жизнедеятельности.

Если в закрытое неветилируемое пространство, каким является кабина космического корабля, поместить животных, то состав воздуха быстро изменится за счет поглощения ими кислорода и выделения углекислого газа и водяных паров. Две собаки, как Белка и Стрелка, потребляют 8—9 литров в час кислорода и выделяют при дыхании 6—7 литров в час углекислого газа и 0,25 литра воды

в сутки. Учитывая, что нормальная жизнедеятельность собаки нарушается при снижении содержания кислорода ниже 18 процентов и повышении количества углекислого газа до 2—3 процентов, станет очевидным, что в кабине космического корабля с момента ее герметизации животные очень быстро могут погибнуть. Чтобы этого не произошло, необходимо непрерывно восстанавливать газовый состав воздуха кабины.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

Для обеспечения жизнедеятельности животных необходимо также в течение всего периода их нахождения в кабине космического корабля постоянно поддерживать нормальную температуру и влажность. В связи с этим требовалось непрерывно отводить тепло, выделяемое животными и действующей аппаратурой корабля.

В целях обеспечения на протяжении всего периода полета нормального газового состава воздуха, его температуры, давления и влажности в кабине второго космического корабля была установлена и применена система кондиционирования воздуха, которая обеспечивала поддержание среды внутри корабля в заданных пределах.

вилась задача создания наиболее благоприятных температурных условий. Дело в том, что существенные отклонения условий среды от нормальных пределов ставят животных в условия более или менее значительной дополнительной нагрузки, требующей соответствующего напряжения физиологических механизмов, регулирующих жизнедеятельность организма в новых, необычных условиях. Это, в свою очередь, создавало бы неблагоприятный фон для перенесения основных условий космического полета — перегрузок, состояния невесомости и т. д. Поэтому была поставлена задача поддержания заданной температуры воздуха с колебаниями в весьма узких пределах.

При решении этой задачи необходимо было преодолеть ряд трудностей, большинство которых связано с непостоянством скорости выделения тепла, в частности животными и аппаратурой. В то же время для того, чтобы температура воздуха не выходила из заданных пределов, количе-

ство отводимого тепла в каждый период времени должно находиться в строгом соответствии с его поступлением.

Для отвода тепла из кабины корабля был применен холодильный агрегат с жидкостно-воздушным радиатором. Жидкий хладагент поступал в радиатор из системы терморегулирования корабля. Расход хладагента регулировался в зависимости от температуры в кабине. Такая система обеспечивала устойчивое поддержание температуры воздуха в кабине в течение всего полета.

Поддержание заданного температурного режима в приборном отсеке и стабильной температуры хладагента осуществлялось с помощью радиационного теплообменника и системы жалюзи.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

ство отводимого тепла в каждый период времени должно находиться в строгом соответствии с его поступлением.

Для отвода тепла из кабины корабля был применен холодильный агрегат с жидкостно-воздушным радиатором. Жидкий хладагент поступал в радиатор из системы терморегулирования корабля. Расход хладагента регулировался в зависимости от температуры в кабине. Такая система обеспечивала устойчивое поддержание температуры воздуха в кабине в течение всего полета.

Поддержание заданного температурного режима в приборном отсеке и стабильной температуры хладагента осуществлялось с помощью радиационного теплообменника и системы жалюзи.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Тепло из герметичного приборного отсека, заполненного газом, отводилось непосредственно на радиационный теплообменник, расположенный на корпусе приборного отсека.

Питание и водоснабжение животных

Питание и водоснабжение подопытных животных в длительном полете на искусственном спутнике Земли представляет некоторые трудности, связанные главным образом с условиями невесомости.

При этом исключается возможность выдачи собаке воды в открытом сосуде, так как жидкость может быть легко унесена и окажется недоступной для животных.

Твердая пища, предназначенная для питания в условиях невесомости, не должна крошиться и разламываться на куски.

Простым и эффективным методом преодоления перечисленных трудностей является применение влажной, желеобразной смеси, содержащей необходимые питательные ве-

щества в достаточном количестве и одновременно требуемое количество воды.

Этот метод комбинированного питания животных был впервые использован для обеспечения биологического эксперимента на втором искусственном спутнике Земли с собакой Лайкой.

На основании расчетов и многочисленных экспериментов была разработана следующая рецептура комбинированной питательной смеси, соответствующая энергетическим потребностям собаки весом до 7 килограммов, находящейся длительное время в ограниченном объеме, и обеспечивающая суточную потребность животного в воде при условиях поддержания температуры воздуха в пределах 15—25°C.

Такая питательная смесь имеет студнеобразную консистенцию, обладает достаточным сцеплением со стенками корышки и не выпадает из последней при перемешивании в условиях невесомости.

Для выдачи подопытным животным суточных порций пищевой смеси был сконструирован автомат кормления. Специальное устройство открывало крышку корышки, обеспечивая доступ собаки к пище.

Для предохранения пищевой смеси от порчи она подвергалась стерилизации в автоклаве при температуре 115°C. Это обеспечивало ее надежное консервирование.

При испытаниях системы питания животных в наземных экспериментах было установлено, что собаки, длительное время питающиеся комбинированной смесью из

автомата кормления, не теряли в весе и не испытывали жажды.

Необходимо отметить, однако, что применение комбинированного питания потребовало длительной и систематической тренировки животных по специальной программе в условиях, приближенных к условиям полета на космическом корабле.

Для обеспечения условий жизнедеятельности мышей и крыс были разработаны специальные клетки с сетчатыми стенками. Вольеры сетчатые располагались в трубки-коромысла, в которых помещались сухие пищевые библиотечки, содержащие все необходимые питательные вещества. Вода находилась в особом бачке и поступала в клетку по трубке с фитилем. Мыши и крысы были заранее приучены к такому способу приема пищи.

КАТАПУЛЬТИРУЕМЫЙ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЖИВОТНЫХ

Катапультируемый контейнер, в котором находились собаки Белка и Стрелка, является одним из парантов контейнера, разработанного для будущих полетов человека.

Форма контейнера выбрана с таким расчетом, чтобы после катапультирования его обеспечить устойчивое и правильное положение оси контейнера относительно вектора скорости.

В контейнере были расположены следующие агрегаты и системы:

- кабина для животных с дотком, автоматом кормления, ассенизационным устройством, системой вентиляции и т. д., катапультируемые и пиротехнические средства;
- радиопередатчик, предназначенный для пеленгации контейнера;
- телевизионные камеры с системой подсвета и зеркала;
- блоки с ядерными фотоумножителями.

Расположение систем указано на рисунке.

Кабина животных выполнена из листового металла. Внутрь этой кабины находились лоток, предназначенный для размещения животных, автомат для кормления, ассенизационное устройство. На самом лотке расположены датчики движения и автомат для измерения давления крови животных. На вернем крышке, выполненной в виде стальной крышки кишки, размещены телевизионные камеры, система подсвета и зеркала, вентилятор и блок контейнера с микроорганизмами.

Внутри кабины крепились автомат для кормления, контейнеры для мелких биологических объектов и микрофон, позволявший слушать об уровне шума в полете.

Все системы катапультируемого контейнера с кабиной животных рассчитаны на длительное пребывание его в космическом полете.

(Продолжение на 4-й стр.)

ВТОРОЙ СОВЕТСКИЙ КОСМИЧЕСКИЙ КОРАБЛЬ

(Продолжение. Начало на 3-й стр.)

ТЕЛЕВИЗИОННАЯ АППАРАТУРА КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ

Объективные данные о физиологических функциях подопытных животных трудно в полной мере обобщить, если отсутствует возможность одновременного прямого наблюдения за подопытными животными. Телевизионная система корабля-спутника обеспечивала физиологам такую возможность. Изображения, передававшиеся с борта в это время, когда корабль-спутник находился в зоне действия наземных приемных пунктов, регистрировались на киноплёнку. Одновременно на этой же плёнке с точностью до 1 кадра записывались метки времени, синхронные с метками времени, воспроизводимыми на телеметрических плёнках. Таким образом, путем сопоставления плёнок можно определить, как вело себя животное в данный момент и какие физиологические изменения сопутствовали тем или иным действиям животного. При конструировании телевизионной аппаратуры возник ряд противоречивых требований. С одной стороны, было необходимо обеспечить высокое качество изображений, с другой — в максимальной степени уменьшить вес, габариты и, особенно, энергопотребление аппаратуры. По ставленная научная задача — передача информации о поведении животных и координация их движений — позволяла существенно снизить параметры телевизионного изображения: число строк разложения, частоту кадров и тем самым резко сузить спектр телевизионного сигнала.

Принимались во внимание и технические соображения — в первом эксперименте целесообразно было работать в возможно более узком спектре частот с тем, чтобы гарантировать себя от возможных частотно-фазовых искажений, могущих возникнуть при передаче спектра в несколько мегагерц.

Выбор таких параметров обеспечивал возможность создания высококачественного и надежного радиоканала с большим энергетическим запасом при удовлетворительном уровне по поставленной задаче качества изображения.

Сложным являлся также вопрос освещения животного. С точки зрения равномерности его освещения и создания наиболее благоприятных светотехнических условий для телепередачи целесообразно было в максимальной степени удалить достаточные мощные световые лампы, дополняющие «дежурное» освещение контейнера.

На борту корабля разместились две малогабаритные телевизионные камеры. Одна, размещаемая непосредственно на люке контейнера, через объектив осуществляла передачу изображений Белки в анфас. Вторая камера была установлена в кабине корабля и через боковое окно контейнера передавала изображения Стрелки в профиль.

Телевизионная передача началась еще до взлета корабля, состояние животных

наблюдалось на участке взлета и в момент перехода от перегрузок к невесомости, и затем на всех оборотах, когда корабль-спутник имел связь с любой из наземных приемных станций. Включение и выключение телевизионных камер и дополнительные освещение осуществлялось по командам с Земли. При этом камеры включались по очереди. Имелась возможность переключения камер в любой момент передачи. На наземных пунктах, кроме устройств визуального наблюдения, размещались дублирующие регистрирующие устройства, в которых были приняты все меры по обеспечению высококачественной регистрации.

Полученные телевизионные фильмы имеют большой научный и познавательный интерес, не говоря уже о том впечатлении, которое ощущает зритель, получивший возможность «своими глазами» заглянуть в космос.

Велико также чисто техническое значение первого эксперимента по передаче из космоса изображений движущихся объектов. Этот эксперимент дал весьма ценный опыт, который поможет в дальнейшем развитии и совершенствовании последующих систем космического телевидения. Телевидение, как одно из основных средств познания и освоения космоса, сделало еще один важный шаг в решении этой задачи.

ДЕНАДА СЕВЕРО-ОСЕТИНСКОГО ИСКУССТВА И ЛИТЕРАТУРЫ

ПОЮТ САДОНСКИЕ ШАХТЕРЫ

Нужна большая любовь к искусству, чтобы после напряженного труда на шахте в непогоду, по размытым горным ущельям за несколько километров идти на очередную репетицию в Дом культуры Садонского рудоуправления. Именно эта любовь к искусству, к танцам, к песне, к музыке, к ансамблям песни и танца, насчитывающий сейчас 150 участников.

В ансамбле участвуют рядовые рабочие, которые своим самоотверженным трудом приумножают богатство нашей страны. Среди них — руководитель бригады коммунистического труда Зоя Батаева, бригадир проходческой бригады Амир Шагиров, забойщик Поля Кайтазов, сигнальщик шахтного подъема Рита Байлонова и Заира Кочнева и многие другие.

Песцы, музыканты, танцоры из далеких осетинских рудников выступили на заводе «Серп и молот», в Колонном зале Дома союзов, в Люберском рабочем поселке имени Дзержинского. За выступления на Выставке достижений народного хозяйства дирекция наградила Ансамбль садонских шахтеров дипломом 1-й степени, а каждого участника — почетной грамотой.

Хоровой коллектив ансамбля участвовал также в первой музыкальной осетинской комедии «Весенняя песня» и опере «Коста», показанных в Крестовском театре.

ИЗ ПОСЛЕДНЕЙ ПОЧТЫ

БЕЗВКУСИЦА

За последнее время журнал «Огонек» печатал ряд содержательных, интересных материалов. Серьезная критика, высказанная по адресу «Огонька» два года назад, пошла на пользу. Содержание и оформление журнала заметно улучшилось.

Однако иногда редакция изменяет вкус. Взяв хотя бы последний, тридцать шестой номер. На первой странице его обложки помещено фото Л. Бородулина «Прыжок с трамплина».

Кто и где с трамплина прыгает? Об этом ничего не написано. Может быть, публика весьма непривлекательный снимок, редакция в последнюю минуту решила пощадить девушку и не назвала ее имени и фамилии. Это, конечно, трогательно. Жаль, что редакция не распространила свою заботу и на огромную армию подписчиков журнала.

Какая безвкусица, говорит читатель, рассматривая снимок. А невзвешанная и нетребовательная редакция отвела ему первую страницу обложки.

Известно, что и опытным мастерам удаются не все снимки. Задача редакции — отбирать требовательно, строго только лучшие снимки.

Встречи с рабочими Ханоя

ХАНОЙ, 3 сентября. (Соб. корр. «Правды»). Перену вьетнамского митинга — Ханойскому механическому заводу немногим более двух лет. Но его продукция — сверлильные, токарные, фрезерные, шлифовальные станки — хорошо известна не только в республике, но и за рубежом. Построенный с помощью Советского Союза, завод является одним из крупнейших предприятий Юго-Восточной Азии.

Сегодня коллектив этого предприятия сердечно принимал советскую партийно-правительственную делегацию, возглавляемую членом Президиума ЦК КПСС, секретарем ЦК КПСС Н. А. Мухитдиновым. Вьетнамские друзья рассказали советским гостям о работе предприятия. Став на вахту в честь национального праздника и третьего съезда Партии трудящихся Вьетнама, коллектив добросовестно выполнял задания, предусмотренные трехлетним планом, и сейчас работает в счет 1961 года. Завод служит кузницей технических кадров.

Руководители предприятия приглашают советских гостей ознакомиться с производством. Прямо у станков завязываются дружеские, непринужденные беседы с рабочими, мастерами, инженерами, техниками.

На просторном дворе состоялся митинг. Директор завода, приветствуя советскую делегацию, выразил сердечную благодарность Коммунистической партии Советского Союза и Советскому правительству за большую помощь вьетнамскому народу в создании промышленности. Он заявил, что вьетнамские рабочие будут и впредь учиться и перенимать богатый опыт у Советского Союза.

Станкостроители преподнесли гостям памятный подарок — альбом с фотографиями о жизни заводского коллектива. Н. А. Мухитдинов вручил рабочим завода фото Владимира Ильича Ленина, альбомы с фотографиями Ильича и с видами Москвы.

Н. А. Мухитдинов заверил вьетнамских друзей, что они и впредь могут рассчитывать на помощь Советского Союза в деле строительства социализма, в деле восстановления единства своей родины.

В тот же день советская делегация посетила пригородное село Куан Ан, где имела дружеские встречи и беседы с членами сельскохозяйственного кооператива.

А. Филиппов.

Народы не дадут запугать себя угрозами

ЛОНДОН, 2 сентября. (ТАСС). Секретариат президента-исполнителя Всемирного Совета Мира опубликовал сегодня в Лондоне заявление о Кубе.

«Всемирный Совет Мира», — говорится в заявлении, — с беспечностью отмечает угрозу безопасности Кубы, посягательство на независимость и суверенитет латиноамериканских стран и, следовательно, угрозу

миру во всем мире, заключенную в декларации, принятой на совещании министров иностранных дел Организации американских государств в Сан-Хосе».

Всемирный Совет Мира убежден, что эта декларация, принятая на совещании министров иностранных дел в Сан-Хосе, будет отвергнута народами Латинской Америки.

Всенародная ассамблея в Гаване

ГАВАНА, 3 сентября. (Спец. корр. «Правды»). Сегодня здесь состоялся митинг, на котором собралось больше миллиона гаванцев. На трибуне премьер-министр Кубинской Республики Фидель Кастро. Он говорит о том, что пытается помешать кубинскому народу строить свободную и счастливую жизнь. Это он, империализм США, многие годы угнетавшие и грабительские страны Латинской Америки, строят бесконечные козни против независимой Кубинской Республики.

Остановившись на так называемой «костариканской декларации», названной в государственных департаментом США участником недавнего совещания министров иностранных дел Организации американских государств, Фидель Кастро раскрывает ее агрессивную суть.

Читая первый пункт «костариканской декларации», Фидель Кастро спрашивает, обращая к народу:

— Если Соединенные Штаты совершат вооруженное нападение на Кубу, одобрим или нет помощь, предложенную Советским Союзом?

— Да! — раскатывается по площади ответ миллионов представителей кубинского народа. Долго не смолкает овация, люди машут флагами.

Авторы «костариканской декларации» толкуют о так называемой советско-китайской вмешательстве в Латинской Америке, имея в виду помощь СССР и Китая кубинскому народу. Разве СССР или Китай вмешиваются в то, что здесь у нас произошла революция? — говорит Ф. Кастро.

— Нет! — гремит площадь.

— Кто грабил Кубу, вмешивался в ее дела — Советский Союз, Китай или империализм янки?

— Янки! — отвечает площадь.

Фидель Кастро читает так называемый двусторонний военный договор, названный американскими империалистами Кубе в 1952 году.

— Должен ли этот договор, — обращается

премьер-министр к народу, — сохранять свою силу?

— Нет! — отвечает народ.

— Следовательно, его нужно аннулировать? — Миллион рук поднимается в ответ.

— Таким образом, — формулирует премьер-министр, — по воле суверенного народа Кубы кабальный договор, который стоил ему столько крови, объявляется аннулированным.

Под бурные аплодисменты всей площади Фидель Кастро рвет ненавистный документ.

От имени революционного правительства премьер-министр передает на усмотрение народа вопрос о том, следует ли установить дипломатические отношения с Китайской Народной Республикой.

— Да! — раскатывается по площади.

В соответствии с волей суверенного народа, объявляет Фидель Кастро, — с настоящего момента Куба прекращает отношения с марionеточным режимом Чан Кай-ши и предлагает установить дипломатические отношения с Китайской Народной Республикой.

В заключение своего выступления Фидель Кастро предлагает представителям народа принять путем голосования Гаванскую декларацию, в которой осуждается все статьи «костариканской декларации», объявляется о разрыве отношений с марionеточным режимом Чан Кай-ши. Декларация одобряет помощь Кубе со стороны СССР и Китая в случае, если Куба подвергнется агрессии.

Кончая свое выступление, Фидель Кастро символически разрывает текст так называемой «костариканской декларации».

Решения кубинского народа, говорит он, сформулированные в Гаване, будут переданы всем братским народам Латинской Америки.

Миллион кубинцев, как один человек, проголосовал за принятие гаванской декларации.

В. БОРОВСКИЙ.

У друзей в Праге

ПРАГА, 3 сентября. (Соб. корр. «Правды»). Вчера первый секретарь ЦК КПЧ А. Новотный принял делегацию партийных работников КПСС, возглавляемую членом

Бюро ЦК КПСС по РСФСР, первым секретарем Московского горкома партии П. Я. Демичевым. Вчера же делегация подождала весток от Мавзолея Кlementa Готвальда.

— Нет, — возразила она поспешно, — нет, я слышала — будут обороняться.

— Все равно, — сказал он, — опять оставались. — Я больше не могу.

Она поглядывала его по плечу:

— Ну, постойте немного. Хорошо? Поодаль от них красноармейцев, сидят на земле, размятают портянку. Другой стоял над ним и, засунув руку в спящий сапог товарища, прощупывал стельку.

— Нет там ничего. Ты стражи хорошо слышишь портянку.

Несколько беженцев задержало около них. Светлоглазый старик с помятой головой, сочувственно произнес:

— Получилось, товарищи военные, обманули нас немцы-то?

Тот, который держал сапог, покосился на старика, кинул сапог наземь, сказал сердито:

— Мало, что ль, предателей! — По казармам прицельным огнем бьет, — добавил занятый переобуванием.

Проглаживая ладонью портянку и принимаясь обшаривать стельку, он продолжал, ни к кому не обращаясь:

— Вчера в гаубичном парке всю технику приказали на козла посылать. И горючее слили. Смотр, товарищи, ожидается. Он и грянул... смол!

Старичок, отщипывая что-то из аккурратной кошельки, совал в беззубый рот, пожевывая, с любопытством слушал.

— Это который парк в Северном городке? — спросил он.

— А тебе не все равно — который? — одернула старика сердитый красноармеец.

— Пошли живей, Славка! — прикрикнул он и метнул взгляд на старика. — Лазутчики! Только и гляди...

Оба они побежали, локтями придерживая винтовку за спиной.

— Все шутит выношенные... Ветра в поле... — снисходительно сказал старичок, что-то опять заглядывая шепотом в рот.

Плетухин смотрел на Анну Тихоновну. Не было было слово — лицо умиленное, говорило за него, что он изнемогал. Она пошла его в кладбищенской стене. Под прострой из-за стены на носок кленовых ветвей они опустились на траву и здесь, в неожиданной тени, впервые оглядели себя.

— Плетухин, гражданин! — Анна Тихоновна обернулась к Плетухину. Глаза их встретились.

— Ты слышала? Отступают, — сказал он.

Повторять тебе, что ли? — обрзал старичок. — Приказание товарища командира — занять оборону в районе кладбища. Он командовал цепи потянуться, крикнул:

— Посторонние, граждане! — Анна Тихоновна обернулась к Плетухину. Глаза их встретились.

— Ты слышала? Отступают, — сказал он.

Повторять тебе, что ли? — обрзал старичок. — Приказание товарища командира — занять оборону в районе кладбища. Он командовал цепи потянуться, крикнул:

— Посторонние, граждане! — Анна Тихоновна обернулась к Плетухину. Глаза их встретились.

— Ты слышала? Отступают, — сказал он.

Повторять тебе, что ли? — обрзал старичок. — Приказание товарища командира — занять оборону в районе кладбища. Он командовал цепи потянуться, крикнул:

— Посторонние, граждане! — Анна Тихоновна обернулась к Плетухину. Глаза их встретились.

— Ты слышала? Отступают, — сказал он.

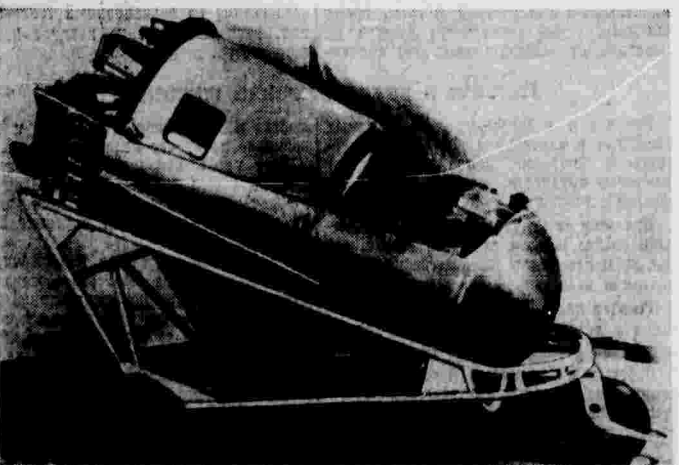
Повторять тебе, что ли? — обрзал старичок. — Приказание товарища командира — занять оборону в районе кладбища. Он командовал цепи потянуться, крикнул:

— Посторонние, граждане! — Анна Тихоновна обернулась к Плетухину. Глаза их встретились.

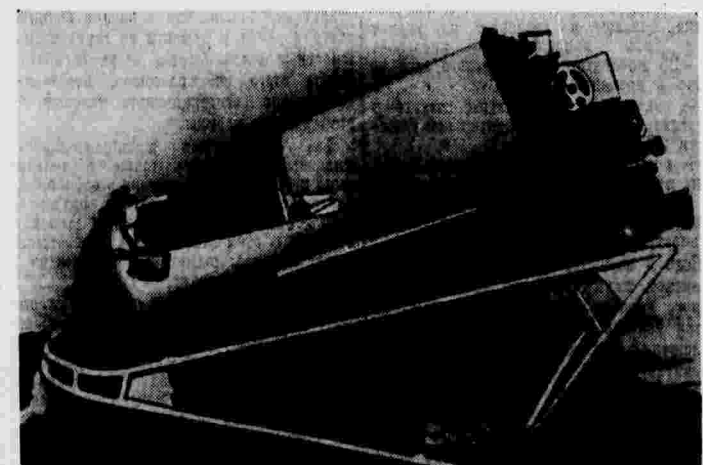
— Ты слышала? Отступают, — сказал он.

Повторять тебе, что ли? — обрзал старичок. — Приказание товарища командира — занять оборону в районе кладбища. Он командовал цепи потянуться, крикнул:

— Посторонние, граждане! — Анна Тихоновна обернулась к Плетухину. Глаза их встретились.



Катапультируемый контейнер с кабиной животных. (Вид справа и вид сверху).



(Продолжение следует)

Конст. ФЕДИН

Ч а с е п е р в ы й

Эпизоды из романа
„Костер“

Вдруг несколько отчаянных криков раздалось на мосту. Из грузовика, зажатого толпой, через борта кузова перебирались, вываливались женщины на головы и плечи людей. Падала, они не выпускали из рук детей, тащили их за собой из кузова в людскую кучу, набухшую около машины.

В ту секунду, когда Анна Тихоновна увидела это, взгляд ее успел схватить множество обступивших ее лиц, которые неподвижно смотрели на нее давку вокруг грузовика, но в обратную сторону, и она сразу оглянулась туда.

Очень низко над полотном дороги близился издалека ширококрылый самолет. Он шел ровной прямой над стрелами рельсов, будто не спеша и не собираясь менять ни курса, ни высоты. Но он мерно увеличивался, крупнее.

На мосту все притихло. Анне Тихоновне не почувствовалось, что никто больше не шевелится и стало свободнее. Она отняла от решетки руку, чтобы обнять Плетухина, но рука затекла и не поднималась. Точно в ответ на ее усилие, Егор Павлович пробормотал, мигая и торжась:

— Ну, все. Сейчас...

Он бесцельно уткнулся ей лицом в грудь. Самолет все больше выростал и, задирая нос, начал быстро загибать высоту. Скорость его уже казалась стремительной. Вой моторов надвигался. Внезапно одного крыла стало подниматься. Он сошел с прямой, уходя вверх в разворот. Будто прощальное, он качнулся с крыла на крыло, весело свернул, едва ли не подмигнув на солнце, а потом крупно покачал под крыльями два угрожающих черных креста по обе стороны от своего серебряного борта.

С прерывистым он пронесся невдалеке от моста. Но враз его делала круче. Крылья наклонились чуть ли не до вертикали к земле. Он разбегался, описав полкрута. Его цель была — мост.

Анна Тихоновна еще видела, как люди сжимались по откосам земляной выемки к полотну дороги: как мчались, ища укрытия, одни прочь от моста, другие — под мост. Вой самолета в этот момент уже был испорчен пронзительным острым свистом, ко-

торый она узнала или поняла. Она не могла спрятать своего лица — подбродок ее был зажат вверх плечом Цветухина, крепко прижавшегося к ней.

Она только зажмурилась, бровями пригнув сцепленные изо всей силы веки. Но хотя она ничего больше не хотела видеть, в сознании раставалась с собой, белая вспышка света проколола ее веки, и глаза сами по себе открылись на ничтожное мгновение, чтобы тотчас опять туго закрылись. Это было уже другое мгновение — мгновенные взрывы, всю ее сотрясшего.

Качнувшись от удара по устоям моста. Воздушный пласт, отодвинутый от земли взрывом, понесся сам сирчать с нее все, что ему было поспешно. Следом за ним раскатывался грохот.

Анна Тихоновна упала, как показала ей — сваленная Плетухиным, придвинувшись к ней своей тяжестью к дощатому настилу моста. Она словно забылась. Но в этом забытии продолжало странно чудиться ей мгновенные вспышки, когда — против воли — открылись у ней глаза: она тогда увидела на том месте, где были раненые, высоко в воздухе громадный конус земли и вместе с землей летящую линию с черной кроной.

Потом видение исчезло. Она почувствовала боль в пояснице, попробовала приподняться на локте.

— Живы? — спросила она не то себя, не то Плетухина.

Он отстранился от нее, неожиданно всколыхнул на колени, ухватил ее за руки.

— Ты как? Ничего? — говорил он с восторженной энергией, стараясь помочь ей встать. — Больно? Где? Ну, как-нибудь! — Поднимайся!

Он все сильнее тиснул ее. Лино ее сморщилось от боли, но она дала себя приподнять боком к перилам. Он нагнулся к ее уху:

— Милая, ну, пожалуйста!

Перевогав боль, она начала медленно вставать.

— Вот видишь! — сказал он с одобрением и укоризной. — Теперь идем. Идем, если хочешь жить.

Народ уже снова двинулся. Точно возмездие спасение, гудели автомобили. С мольбами, требованиями, криками цеплялись за них люди, и тем ближе к концу моста, тем быстрее делалось движение, громче вокруг голоса.

— Не было такого приказа! — кричал из кабины грузовика шофер. — Эвакуировать! Не дана была такая команда!

— Народ скопомовал!

— Да ведь она на восьмом месяце!.. — Что зря болтать — юнкер! Юнкер пидьдесет сем — с одним мотором.

— А этот что — двухмоторный?

— Я говорю — Хенкель ато! Хенкель его одиннадцатый.

— Ножку повредил ему, милая, ножку!..

— Потерялся он. Мать потеряла...

Никто не оглядывался. Что позади — то позади. Все взоры тинулись вперед. На выходе с моста люди кидались по спускам намыли, и там, внизу, становилось просторнее. По шоссе шли теперь немногие, оставив дорогу машинам, с шумом набавлявшим ход.

Анна Тихоновна и Цветухин тоже сбавили с намыли и на равнине остановились передохнуть. Цветухин вытер рукавом лицо. Он обморочился, осмотрел себя, запертый рубашку за пояс, обошел вокруг Анны Тихоновны, осторожно дотронулся до ее плеча.

— Не болит больше?

Она покачала головой, приглядываясь к нему. Потом ответила ее старательной улыбкой:

— Не очень. Видели, могу даже бегать.

— Я думал, не выберешь. А ты совсем молодчина! — похвалил он.

— Это вы молодец, — сказала она.

— Проклятый мост! — вздохнула она с облегчением.

Они пошли, и сначала, правда, было легче. Им не мешали шагать, и с каждым шагом они удалялись от города, и перестала душить едкая гарь пожара. Но они шли не одни — река бежала впереди их, множество голосов либо отдаленно их мысленно, либо заставляло думать о том, что раньше не приходило в голову. И оттого, что чужие страдания неотступно следовали за ними, их

собственные страдания все тягостнее возрастали.

— Если мы... умрем, — остановившись, проговорил Цветухин с передышкой после каждого слова, — то умрем... от жажды.

Это была не его жажда — это была жажда всех, кто тащил узы, толкал коляски, нес детей на спинах или плелся с пустыми руками. Прошел слух, будто где-то совсем близко — на кладбище или не доходя до него — есть родник. Потом, как по цепи, передали, что чуть в стороне от тракта скоро должно быть цветочество с колодцами.

Цветухин ободженно прибавлял шаг, чтобы через короткое время опять кое-как перебраться ногами и вслушиваться в стонущие детские призывы, готовый сам застонать, как ребенок: — Мама! Попить!..

Уже добравшись до кладбищенской стены — далеко по равнине протянувшейся приземистой кирпичной ограды, побелевшей известью. Стали говорить, что родника на кладбище нет, но сейчас же за кладбищем протекает ручей, в котором, глядя, можно и купаться. Нетрудно было протиснуть эти слухи, рожденные материнскими утешениями: дети вспоминали, что мать говорила всегда правду, и минуту плакали потише. Взрослые же чувствовали ложь, но знали твердо, что впереди будет не только вода, а должно быть все для жизни, так как уходили и, может быть, уже ушли от смерти.

Рассекая медленные шестые толпы, стала влетать в нее цепочка красноармейцев — в ряд ли полные два взвода молодых пехотинцев при винтовках с примкнутыми штыками. Тех, кто не успевал дать им дорогу, они обходили, и марш их был нестройным, разорванным — они то догоняли друг друга, то мешали по трое, четверо перед нечаянным препятствием. Тогда отступившие разом с ними люди слышали их отрывистые разговоры, и слова красноармейцев передавались молочно дальше.

— Приказ-то — к старой границе? — расслышала Анна Тихоновна нетрогкий вопрос бойца к серванту.

Повторять тебе, что ли? — обрзал старичок. — Приказание товарища командира — занять оборону в районе кладбища. Он командовал цепи потянуться, крикнул:

— Посторонние, граждане! — Анна Тихоновна обернулась к Цветухину. Глаза их встретились.



НОВЫЕ ПОБЕДЫ СОВЕТСКИХ АТЛЕТОВ

XVII ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ



Команда советских фехтовальщиков (рапира), завоевавшая золотую медаль. На снимке: (слева направо): Г. Свищев, М. В. Сазонов (тренер), Ю. Сискин, В. Жданович, М. Мидлер. Фото Ю. Шаповалова и Г. Яблоновского.

РИМ, 3. (Спец. корр. «Правды»). Вчера гости из олимпийской деревни были представлены Эфиопии. Здесь в ярко-желтых переброшенных через плечо накидках, инергично в серых карнаваловых шапочках...

У нас сегодня торжественный день. Мы встречаемся с сильнейшими спортсменами мира, — говорит эфиопский легкоатлет Саид Муса.

За широким столом, уставленным вазами с фруктами и бутылочками с традиционной итальянской араччой, завязываются дружеские беседы.

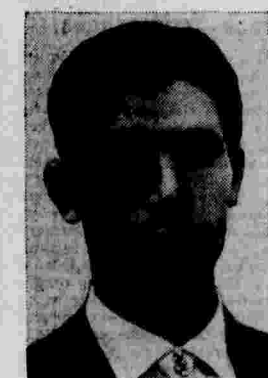
Руководитель команды Ганы — заместитель министра обороны, член парламента Френсис Эдуард Тагеммен говорит:

— Римская олимпиада оставляет неизгладимое впечатление. Особенно замечательно, выступают советские спортсмены. Мы были бы рады, если бы в нашу страну приехали московские тренеры и помогли нам.

Спорт — замечательное средство сближения народов, — сказал руководитель суданской команды Эльмур Матар. — Я уезжаю на родину с посланием Председателя Хрущева олимпийцам. Замечательное приветствие! Глава Советского правительства высоко и прозорливо оценивает роль спорта в деле взаимопонимания и дружбы между народами.

Суданцы рассказывают нам о спортсменах о больших трудностях в деле развития физической культуры в их стране: мало стадионов, тренеров — считанные единицы. Но, как и все африканские спортсмены, суданцы полны оптимизма, они верят, что недалеко то время, когда их парни и девушки станут на пьесталы почести, прижимая к груди бронзовые, серебряные и золотые медали.

Вчера вечером наши фехтовальщики Марк Мидлер, Виктор Жданович, Юрий Сискин и Герман Свищев, победив в финальной встрече команду Италии, завоевали золотую медаль Олимпиады в командном первенстве по фехтованию на рапирах. Второе место заняла команда Италии. На тре-



Вячеслав ИВАНОВ.



Василий РУДНИКОВ.

ХРОНИКА ОЛИМПИАДЫ

В финальном забеге на 3.000 метров с препятствиями Эдвард Киншисович (Польша) выиграл первое место и золотую медаль. На втором месте советский спортсмен Николай Соколов и на третьем — Семен Рязинин (СССР).

Баскетболисты СССР провели вторую полуфинальную встречу. Победа со счетом 88:61 команду Югославии, они практически обеспечили себе выход в финал олимпийского турнира по баскетболу.

В женской комбинационной эстафете 4×100 метров американские пловчихи выигрывают первое место и золотую медаль. Их время — 4 минуты 41,1 секунды. Это новый мировой рекорд. На втором месте спортсменки Австралии и на третьем — объединенной германской команды. Советская команда заняла восьмое место.

Команда ватерполистов Советского Союза встретилась со спортсменами Венгрии. В итоге ничья — 3:3.

В четвертьфинальных встречах потерели поражение наши боксеры А. Абрамов (тяжелый вес), Б. Никаноров (полутяжелый вес), В. Баранников (легкий вес) и В. Египбарин (первый полусредний вес). Таким образом, в полуфинальных боях будут участвовать пять советских боксеров.

Все советские борцывольного стиля продолжают борьбу за олимпийские медали. За исключением В. Балаванде (полусредний вес) никто из спортсменов команд СССР пока не проиграл ни одной схватки.

После СССР в Италию С. П. Косирев устроил прием в честь советской спортивной делегации. На приеме присутствовали советские спортсмены — участники XVII Олимпийских игр, руководители спортивных делегаций стран — участниц Олимпиады, главы иностранных посольств и миссий, аккредитованные в Риме.

Спокойное озеро Альбано сегодня в последний раз превратилось в арену напряженной спортивной борьбы. Здесь состоялись финалы по академической гребле.

Советский гребец Вячеслав Иванов завоевал сегодня золотую медаль, выиграв соревнования по академической гребле на одиночках. Его время — 7 минут 13,9 секунды.

Гребцы объединенной германской команды выигрывают сегодня золотую медаль олимпийских чемпионов в соревнованиях по академической гребле на двойках распашных с рулевым. Гребцы Советского Союза завоевали серебряную медаль, США — бронзовую.

Американские гребцы на первом месте в соревнованиях по академической гребле на четверках распашных без рулевого. Во втором туре наблюдалась аналогичная картина — опять проигрывают Сискин и Свищев, но опять выигрывает команда Жданович с Мидлером. Лишь в третьем туре советским фехтовальщикам удается добиться перелома. Наконец-то обретают уверенность Сискин и Свищев, по-прежнему сильно фехтуют Жданович и Мидлер. СССР черпает победы подряд. Но этого мало. Чтобы завоевать звание чемпиона Олимпиады, команда СССР должна набрать не менее 9 очков. В ее активе 8 очков.

На фехтовальной дорожке появляются Жданович и итальянский спортсмен Пеллегрини. Жданович еще раз доказывает, что золотая медаль олимпийского чемпиона досталась ему не случайно. Со счетом 5:2 он уверенно выигрывает бой.

А сегодня вечером новая прекрасная победа — женская команда Советского Союза завоевала золотую медаль в соревнованиях по рапире.

Команда Венгрии выиграла серебряную медаль. «Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

Спокойное озеро Альбано сегодня в последний раз превратилось в арену напряженной спортивной борьбы. Здесь состоялись финалы по академической гребле.

Советский гребец Вячеслав Иванов завоевал сегодня золотую медаль, выиграв соревнования по академической гребле на одиночках. Его время — 7 минут 13,9 секунды.

Гребцы объединенной германской команды выигрывают сегодня золотую медаль олимпийских чемпионов в соревнованиях по академической гребле на двойках распашных с рулевым. Гребцы Советского Союза завоевали серебряную медаль, США — бронзовую.

Американские гребцы на первом месте в соревнованиях по академической гребле на четверках распашных без рулевого. Во втором туре наблюдалась аналогичная картина — опять проигрывают Сискин и Свищев, но опять выигрывает команда Жданович с Мидлером. Лишь в третьем туре советским фехтовальщикам удается добиться перелома. Наконец-то обретают уверенность Сискин и Свищев, по-прежнему сильно фехтуют Жданович и Мидлер. СССР черпает победы подряд. Но этого мало. Чтобы завоевать звание чемпиона Олимпиады, команда СССР должна набрать не менее 9 очков. В ее активе 8 очков.

На фехтовальной дорожке появляются Жданович и итальянский спортсмен Пеллегрини. Жданович еще раз доказывает, что золотая медаль олимпийского чемпиона досталась ему не случайно. Со счетом 5:2 он уверенно выигрывает бой.

А сегодня вечером новая прекрасная победа — женская команда Советского Союза завоевала золотую медаль в соревнованиях по рапире.

Команда Венгрии выиграла серебряную медаль. «Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

Спокойное озеро Альбано сегодня в последний раз превратилось в арену напряженной спортивной борьбы. Здесь состоялись финалы по академической гребле.

Советский гребец Вячеслав Иванов завоевал сегодня золотую медаль, выиграв соревнования по академической гребле на одиночках. Его время — 7 минут 13,9 секунды.

Гребцы объединенной германской команды выигрывают сегодня золотую медаль олимпийских чемпионов в соревнованиях по академической гребле на двойках распашных с рулевым. Гребцы Советского Союза завоевали серебряную медаль, США — бронзовую.

Американские гребцы на первом месте в соревнованиях по академической гребле на четверках распашных без рулевого. Во втором туре наблюдалась аналогичная картина — опять проигрывают Сискин и Свищев, но опять выигрывает команда Жданович с Мидлером. Лишь в третьем туре советским фехтовальщикам удается добиться перелома. Наконец-то обретают уверенность Сискин и Свищев, по-прежнему сильно фехтуют Жданович и Мидлер. СССР черпает победы подряд. Но этого мало. Чтобы завоевать звание чемпиона Олимпиады, команда СССР должна набрать не менее 9 очков. В ее активе 8 очков.

На фехтовальной дорожке появляются Жданович и итальянский спортсмен Пеллегрини. Жданович еще раз доказывает, что золотая медаль олимпийского чемпиона досталась ему не случайно. Со счетом 5:2 он уверенно выигрывает бой.

А сегодня вечером новая прекрасная победа — женская команда Советского Союза завоевала золотую медаль в соревнованиях по рапире.

Команда Венгрии выиграла серебряную медаль. «Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

«Можно утверждать, что в настоящее время рапиристы СССР непобедимы», — пишет сегодня газета «Унита», подводя итоги олимпийского турнира по фехтованию на рапирах среди мужчин. — Они обновили «классическую» технику фехтования, сделали ее более эффективной».

С КЕМ бы ни пришлось говорить нам в эти дни в Риме — горожанам, туристам, знатокам спорта со всех пяти континентов, участниками Олимпиады — все сходится в одном: советская команда уверенно прошла первую половину олимпийской трассы, и догнать таких лидеров, как спортсмены в красных майках, видимо, будет нелегко.

Хойзингера — на скамье подсудимых!

Это письмо не могло не волновать. «Дорогая редакция, — писали жители белорусского поселка Славное — рабочие, интеллигенты, домохозяйки, — нам очень больно вспоминать страшные картины прошлой войны. Но то, о чем мы недавно узнали, глубоко возмущало нас, заставляло встать на перо, во весь голос сказать, что лежит на сердце, что тревожит и волнует до глубины души...».

И жители Славного рассказали о страшной трагедии, пережитой ими в годы войны.

28 августа 1942 года восьмилетняя партизанская бригада Героя Советского Союза Сергея Георгиевича Жунина сорвала налет на станцию Славное, расположенную на железнодорожной магистрали Орша — Борисов. Это привело к бешеному гитлеровскому. В отчаянной злобе они убили кровавую расправу над мирными жителями. Хватали на дороге случайных проезжих, арестовывали всех, кто попадался под руку, не разбирая на возраст, устранили облавы в окрестных деревнях, предавали огню селения, угоняли на смертные мучки, на казни ни в чем не повинных людей.

И эти злодеяния совершались по исполнению приказа гитлеровского выкормщика, нацистского генерала Адольфа Хойзингера.

28 августа 1942 года начальник тыла группы армий «Центр» донес в оперативный отдел о налете партизан. Адольф Хойзингер в этот день послал телеграмму, в которой говорилось:

«Фюрер требует принятия репрессивных мер с применением жесточайших мер устрашения в связи с состоявшимся нападением на ст. Славное. О намечаемых мерах доносить».

Подручные Хойзингера в спешном порядке разрабатывают «операцию». Штаб группы армий «Центр» представляет проект этой гнусной операции в оперативный отдел генштаба. В этом «проекте» предусматривается зверская расправа над мирными жителями. Партизаны были неуловимы, и фашисты решили сжигать дома колхозников, расстреливать ни в чем не повинных женщин, детей, стариков.

Кровавый фашистский план Адольф Хойзингер дает санкцию, и проект группы армий «Центр» приводится в исполнение. Под видом боев с партизанами люди Хойзингера воюют с женщинами и детьми. Вот что рассказывают об этой операции очевидцы:

«Из районного центра Крупки по Старо-Московской дороге в плотном окружении солдат и полицейских медведей движется людская толпа, тысячи детей, женщин, стариков. Вот мост через реку Бобр. Женщин здесь вывели, мужчин погнали дальше,

Павел Петрович Колпаков не одобряет автомобильного транспорта. Говорит: «Невыгодно обзаводиться машиной. Лошадина сил в ней даже много, возни не обещается».

Владетель Павел Петрович все-таки одной лошадиной силой. Стоит она, эта лошадина, во дворе, а сарае, жует себе сено, помахивая хвостом. И никакого бензина, никакого ремонта не требует.

Продвигает Колпаков в городе Мясное, на Ремесленной улице, но никаких ремесел не признает. Увлекает его единственный промысел — нажива, личное обогащение.

Продвигает Колпаков, что в таком-то глубинном районе яблоки уродились. Пока заготовители соберутся да развезут тару, а Пал Петрович уже тут, как тут. Корзинки берет с собой обильные, мешки — бездонные. Нагружит отборными и — «а-но, поехали!».

Привозит поклажу в город, облюбовывает себе местечко на базаре и открывает боковую-пробковую торговлю.

— Яблочный первый сорт! — выкрикивает Колпаков и дерет с рабочих втридорога.

А торгует Пал Петрович не только яблоками. Он перепарывает в «глубинке» и огурчики, и лук, и петрушку, и поросенок с розовыми пятнами. Пользуется тем, что пора в деревне страданья, колхозники по горло заняты, а заготовители, как уже сказано, неповоротливы. Пал

сложный путь через центр, свернувшись неоновой и электрической рекламой. За это на финише призовых мест не получишь. И то понимают даже те, кто не очень добродушно настроен к нам, кто пытается бурное олимпийское море превратить в мутную водичку и половить в ней соответствующую рыбку. Так, в газете «Курьер» делла сера» напечатана статья «Соперничество без лицемерия между русскими и американскими спортсменами», в которой говорится много глупостей и задается много загадок читателям, но в этой же статье говорится и следующее: «От Олимпиады и Олимпиаде советские спортсмены становятся все более и более грозными и боевыми. Поэтому нельзя точно предсказать, какие неожиданные победы, подготовленные в секрете, держат они на этот раз в Риме». Авторы подобных статей интересуют какие-то особенные «секреты», которые «заготовили» наши спортсмены. Не знаю, удовлетворит ли таких авторов некоторая открытость наших секретов?

В момент, когда над озером Альбано поднимался алый флаг нашей Родины и звучала мелодия Гимна Советского Союза, глаза Олимпийских Серединой были устремлены в флагу Родины. И столько в ее глазах было любви и этому флагу, что невольно думалось, что именно в этом и начало открытия «секретов» побед спортсменов Советского Союза. А затем уже остальное.

В Риме идет напряженная борьба. Выпелет мира и дружбы осенят спортсменов пяти континентов.

Анатолий СОФРОНОВ.

Павел Петрович Колпаков не одобряет автомобильного транспорта. Говорит: «Невыгодно обзаводиться машиной. Лошадина сил в ней даже много, возни не обещается».

Владетель Павел Петрович все-таки одной лошадиной силой. Стоит она, эта лошадина, во дворе, а сарае, жует себе сено, помахивая хвостом. И никакого бензина, никакого ремонта не требует.

Продвигает Колпаков в городе Мясное, на Ремесленной улице, но никаких ремесел не признает. Увлекает его единственный промысел — нажива, личное обогащение.

Продвигает Колпаков, что в таком-то глубинном районе яблоки уродились. Пока заготовители соберутся да развезут тару, а Пал Петрович уже тут, как тут. Корзинки берет с собой обильные, мешки — бездонные. Нагружит отборными и — «а-но, поехали!».

Привозит поклажу в город, облюбовывает себе местечко на базаре и открывает боковую-пробковую торговлю.

— Яблочный первый сорт! — выкрикивает Колпаков и дерет с рабочих втридорога.

А торгует Пал Петрович не только яблоками. Он перепарывает в «глубинке» и огурчики, и лук, и петрушку, и поросенок с розовыми пятнами. Пользуется тем, что пора в деревне страданья, колхозники по горло заняты, а заготовители, как уже сказано, неповоротливы. Пал

в лес за кладбищем. Она должна была присутствовать при совершении смертных казней их близких и родных. Вот свежая могила. Метрах в 130 от нее стоят семь крытых машин. Из них выводят людей группами по 5—6 человек. Кто был получше одет, того принуждали раздеться и бросали в яму, а затем расстреливали автоматными очередами.

Женщина с грудным ребенком на руках. Есть основания предполагать, что это была учительница Валентина Часнович, жительница Славного. Молодая мать держала у своей груди младенца. Но гитлеровские злодеи вырвали его из материнских рук и живым бросили в могилу. Женщина обездвижена. Фашисты сорвали с нее одежду, а затем бросили вслед за ребенком.

Так вершилось страшное злодеяние без суда и следствия над мирными людьми. Има Адольфа Хойзингера с проклятием вспоминают в поселке Славное.

Трудно передать словами все ужасы, что пережили под властью оккупантов жители белорусского села. Горе, великое человеческое горе ходило от хаты к хате, от села к селу.

С глубоким возмущением, — пишут жители поселка Славное в редакцию областной газеты, — узнали мы о том, что генерал-палац Адольф Хойзингер занимает

пост генерального инспектора рваннштетской армии Западной Германии. Убийца тысяч и тысяч людей стал членом военного комитета НАТО. Он первым среди верховодов западногерманского бундесвера подписал меморандум, в котором недобитые фашистские выродки категорически и нагло требуют вооружить Западную Германию ядерным оружием.

Вы слышите